

НІВА

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БГКТ
№ 28 (541) Год XI 10 ЛІПЕНЯ 1966 г. Цана 60 гр.

Нацыянальныя праблемы ў Прэзідыум ВРН

ПРЫКЛАД ПРАВІЛЬНАЙ ПАЛІТЫКІ

16 чэрвеня гэтага года адбылося пасяджэнне Прэзідыума Ваяводскай рады нарадавай у Беластоку прысвечанае працы з нацыянальнымі меншасцямі ва ўсіх галінах жыцця. У пасяджэнні прынялі ўдзел віцэ-міністр Міністэрства ўнутраных спраў Зыгфрыд Шнэк, кіраўнік грамадскага аддзела МСВ Станіслаў Шумоўскі, начальнік камісіі да спраў з няпольскім навучаннем пры Міністэрстве асветы Мэланія Магдзяк-Кавальская, кіраўнік адміністрацыйнага аддзела Ваяводскага камітэта ПАРП Уладзіслаў Канстанчук, куратар Беластоцкай школьнай акругі Эдуард Крынскі, намеснік кіраўніка аддзела культуры ВРН Эдуард Бакун, кіраўнік аддзела ўнутраных спраў ВРН Антоні Рошка і Мікалай Куц, прадстаўнікі нацыянальных таварыстваў.

Звыш 30-старонкавая інфармацыя аб прапорцыях эканамічнага і культурнага развіцця паміж нацыянальна-меншаснымі асяроддзямі і апошняй часткай Беластоцкага ваяводства, а таксама аб патрэбах гэтых асяроддзяў выклікалі ажыўленую дыскусію. Інфармацыю дапоўнілі прадстаўнікі нацыянальных таварыстваў Ул. Юзвюк, Я. Петрашкевіч і С. Кантралевіч. У дыскусіі галас забірала 12 асоб. Куратар Э. Крынскі гаварыў аб цяжкіх павелічэннях інвестыцый — пабудовы школ і інтэрнатаў без дапамогі насельніцтва, а таксама складанасці навучання беларускай мовы ў Беластоку. «Калі б бацькі гэтага хацелі, ахвотна гэта зробім», — сказаў ён.

Прадстаўнік Мін. асветы М. Кавальская гаварыла аб праблемах падрыхтоўкі падручнікаў да навучання мовы ў школах паасобных нацыянальных меншасцей. Адказ на заўвагі ў галіне развіцця культуры даў Э. Бакун. Даволі ажыўленую палеміку выклікала праблема ліквідацыі цараспалосіцы ў беларускіх асяроддзях і скамасавання зямлі. Як вядома зараз у паасобных паветах ад 30 да 50% вёсак захоўвае цараспалосіцы і трохпольную сістэму апрацоўкі зямлі, што ўстрымлівае ўсялякі прагрэс у галіне ўвядзення сучаснай агракультуры. Кіраўнік камісіі планавання ВРН З. Бэрнэр сказаў, што дагэтуль не вялі гаспадарчай нацыянальна-меншаснай палітыкі, глядзелі на рэнтаўнасць мерапрыемстваў з пункту гледжання актывізацыі цэлага ваяводства і зараз нельга ставіць задання зліквідавання ў паўднёва-ўсходняй частцы Беластоцкай цараспалосіцы на працягу адной бягучай пяцігодкі. Кіраўнік адміністрацыйнага аддзела ВК ПАРП Ул. Канстанчук гаварыў, што партыйныя ўлады ваяводства вядуць у адносінах да нацыянальных меншасцей правільную палітыку. Акрэсліў свае адносіны да некаторых раздзелаў інфармацыі ВРН і выказванняў прадстаўнікоў нацыянальных таварыстваў. Член Прэзідыума ВРН Ян Чапля паведаў, што дагэтуль прэзідыум не займаўся справамі нацыянальных мен-

(Працяг на стар. 5)

ЧЫМ ЖЫВЕ ЛЯНЕВА

Вёска Лянева абсалютна не «забітая дошкамі», як гэта некаторыя думаюць. Наадварот, шаша, якая праходзіць побач, спалучае вёску з Гайнаўкай і Нарвай, а пасрэдна і з Беластокам. Шашою ездзіць аўтобус ПКС. Праўдападобна за год або два Лянева будзе мець непасрэднае аўтобуснае спалучэнне з Бельскам. Аб вёсцы можна сказаць і тое, што нават архітэктурна некалькі разамней распаложана, чым «слаўныя», расцягнутыя Кленікі ці Чыжы. А ўсё ж такі, як гавораць тутэйшыя жыхары, мала хто іх наведвае «з павета, ваяводства». Хіба, між іншым, таму так прыемнымі былі мае сустрэчы з прадстаўнікамі вёскі.

СІМПАТЫЮ...

...да жыхараў Лянева пачуў я ўжо ў часе першай размовы з дарожным дазорцам — Аляксандрам Мышка.

— У рэалізацыі чынаў, перад усім дарожных, Лянева перадавое, гэта найлепшая вёска, — сказаў мой размоўца. Напрыклад, у гэтым годзе будзеца брукаваная вуліца выключна дзякуючы самім жыхарам, таму што ў інвестыцыйны план яна не была ўнята. Пабудова гэтай вуліцы (326 м даўжыні і 6 м шырыні) паводле каштарыса выносіць 200 тыс. зл. Дзяржава дала толькі 50 тыс. зл., апошняя праца — гэта чыі. На дарогу, побач вёскі, навазілі 500 кубічных метраў пяску — 20 тыс. зл. і многа іншых. У гэтым годзе на вуліцах Лянева (іх ёсць некалькі) засвяціліся электрычныя лямпачкі. Кошты за гэта пакрылі самі жыхары ў 60%.

ШКОЛА

Лянеўская школа ўключаецца ва ўсе працы асяроддзя. З многімі ініцыятывамі выступае тут кіраўнік школы **Юры Койла**, які ведае не толькі патрэбы вёскі, але яе амбіцыі і магчымасці. Настаўніца **Ліда Манаховіч** развучала з моладдзю (узрослаю) п'есу «Гарадскія госці» і нават усё добра ішло, толькі хлопцы «збунтаваліся». Пра школу дбае не толькі бацькоўскі камітэт, але і сельгасгурток. Прызнаў ён на агародку школы 5 100 зл., а таксама абяспечвае школу ў бясплатны транспарт на давоз матэрыялаў. ГРН у Чыжах купіць 140 м. сеткі. Пры школе плануецца дабудаваць два новыя памяшканні. У перспектывічных планах снуецца думка аб пабудове купальнага басейна ў Ляневе, і іншыя.

НА СХОДЗЕ

Калі надыйшоў час на развітанне, прысутныя мяне затрымлівалі:

— Нам не спяшаецца да хаты, мы рады з вамі пагаварыць аб нашых справах, таму што рэдка госці да нас прыязджаюць. Мінаюць. Лічаць нас забітаю вёскаю, — згодна гаварылі прысутныя.

Сапраўды, вёска адчувае нейкую маральную «дыскрымінацыю», хаця ніхто яе не дыскрымінуе, толькі мінае. Да Лянева не прыязджае аб'язное кіно, таму што вёска падлягае пад паўсталае кіно Чыжы, а з Чыжоў проста не хочучь прыязджаць. Дык што тут гаварыць: не завітала сюды кіно БГКТ ні Лявоніха. А людзі прасілі нашай дапамогі ў гэтай справе. Што маюць свае амбіцыі, хай сведчыць і тое, што хочучь увясці ў вёсцы на слупе гучна-гаварыцель за свае грошы. Улады пераконваюць, што гэта не будзе даваць спаць і т.д., а яны стаяць пры сваім: «А мы хочам, каб на вуліцы гаварыла радыё, каб нашыя жанчыны, сабраўшыся паліць на агародах, маглі слухаць перадачы». Дык чаму ў такім выпадку перашкаджаць ім?

Асобнаю справай з'яўляецца развалены і дзіравы масток на дарозе Лянева — Лушчы. Разваліла яго меліярацыйнае прадпрыемства ў Бельску, калі праводзіла свае работы (ужо паўтара года). Паставілі адпаведны дарожны знак, але людзям трэба ездзіць, і мучыцца яны дагэтуль. Самі наладзіць не могуць, бо немагчыма таго зрабіць без планаў і матэрыялаў. А ў павеце ўсё вырашаецца, хто мае наладзіць масток: ГРН ці меліярацыйнае прадпрыемства. Панове, ці не сорамна?

Зразумела, гэта далёка не ўсё, чым жыве Лянева. Паказаны толькі некаторыя моманты. Перад усім справы калектывнай, згоднай, грамадскай працы. Намеры вёскі амбітныя, хаця часамі наіўныя. У заключэнні хачу дадаць: многае, што робіцца, залежыць ад амбітнага і ініцыятыўнага солтыса і адначасова дыспазітара сельгасгуртка **Мікалая Лапінскага**.

А. Карпюк



АХВЯРАМ ЗЛАЧЫНСТВА

У Райску ля помніка брацкай магілы адбыўся вялікі мітынг. Сюды прыехалі многія дэлегацыі паасобных ГРН, школ, прадпрыемстваў, моладзі. Сярод прысутных многа людзей з іншых паветаў і ваяводстваў. Прыязджаюць сюды, каб пакласці на магілу скромныя кветкі памяці, каб яшчэ раз упрытомніць жудасны дзень 16 чэрвеня 1942 года, дым і попел Райска, паглядзець на далінку, дзе загінула 149 жыхараў вёскі.

На здымку: Ганаровую варту ля помніка памардаваных трымаюць гарцэры мясцовай школы.

тэкст і фота (ак)

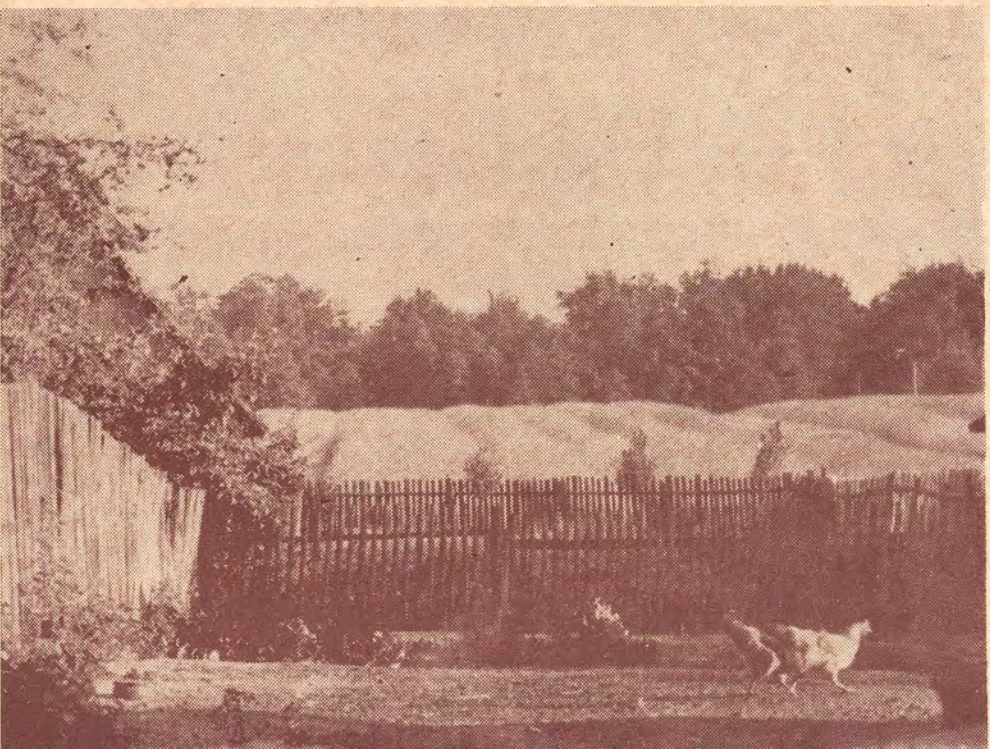
РАМАН ТАРМОЛА

Як дышаецца лёгка ў родным лесе!
І ў сне

не закрываю нават рот...
Папавішся на пашы яго з месца —
Здаровым будзеш круглы год.
Калі ж ахвота ёсць яшчэ да шчаўя
З'смятанаю

і свежым агурком,
Ды ягад і маліны з чаем —
Прыбаў сабе яшчэ гадоў...
Паветра распірае ажно грудзі
І ты — нібыта яблык наліўны.
Як лес,

такого доктара не будзе:
Ён лечыць без пілюляў,
без маны.
Гэй, рэха, падхапі людзей падзяку:
Вялікі дзяку-у-й,
Ле-е-ес.



Від з падалянскага панадворка.

(Да «Крыптанім В» стар. 3)

Паэзія • Здарэнні • Факты • Канспіраты • Весткі

СВЕТ БССР ПОЛБШЧА ВАЯВОДСТВА

ГІСТАРЫЧНЫ ВІЗІТ

Гістарычны візіт прэзідэнта дэ Голя ў СССР закончыўся. Але водгукі аб гэтай паездцы не ўціхаюць па ўсім свеце. Паездка ацэньваецца як найважнейшае дыпламатычнае здарэнне пасляваеннага дваццацігоддзя. Мае яна сваё значэнне і таму, што незадоўга дэ Голь наведае Бон.

Прэса звярчае ўвагу на тое, што дэ Голь прыбыў у Маскву ў генеральскім мундзіры і што выступае ён у ім толькі ў час вялікіх урачыстасцей. Каментатары падкрэсліваюць, што гэты факт з'яўляецца намёкам да французска-савецкага братэрства зброі. Побит дэ Голя ў СССР прыпаў на час 25 гадавіны гітлераўскага нападу на СССР. Для прыпамнення дадайма, што калі ў студзені 1942 года савецкія вайскі адбілі нямецкае наступленне на Маскву, дэ Голь у прамове па радыё заявіў: «З'яўленне Расіі ў першых радах заўтрашніх перамог нясе Еўропе і свету гарантыю раўнавагі».

У Парыжы адбылося надзвычайнае пасяджэнне Рады Міністраў, на якім міністр Кув дэ Мюрвіль здаў справаздачу аб паездцы прэзідэнта ў СССР, а генерал дэ Голь ацаніў вынікі гэтага візіта. «Справа ў тым, — гаварыў генерал дэ Голь, — каб наш стары кантынент быў спалучаны». Гэты сказ як найбольш аддае мэту паездкі і ўвогуле сучаснай замежнай палітыкі Францыі. Францыя і Савецкі Саюз будуць праводзіць між сабой рэгулярныя кансультацыі па цікавых абедзвюх краінах справах. Гэтаму будзе служыць між іншым беспасрэдная тэлефонная лінія Масква — Парыж. Спалучэнне будзе называцца «белай лініяй».

Трэба адзначыць, што Францыя бесцэрымона рэалізуе сваю палітыку ў адносінах да НАТО. Яна пачала выводзіць свае вайска з-пад камандвання спалучаных сіл НАТО. 1 ліпеня Генеральны штаб НАТО пакінула 60 французскіх афіцэраў і 70 іншых працаўнікоў.

Што датычыць адносін Францыі да в'етнамскай вайны і значэння візіта ў СССР, трэба адзначыць, што чым амерыканцы больш заглыбляюцца ў гэтую брудную вайну, тым візіт дэ Голя стаецца важнейшым.

РАЗБОЙНІЦКІЯ АКТЫ

Увесь свет абурэацца бяспраўнымі актамі амерыканскай агрэсараў у В'етнаме. Бамбардзіроўка Ханой і парта Хайфон выклікала незадавальненне нават сярод самых блізкіх прыхільнікаў амерыканскай палітыкі. Прэм'ер Вільсан мусіў прызнаць, што з гэтым фактам не мае нічога супольнага. 120 англійскіх дэпутатаў жадае поўнай рэвізіі палітыкі Англіі ў адносінах да ЗША. Свой непакой выказалі таксама многія іншыя парламентарыі ўрады. Хваля абурэння супраць ЗША пераходзіць праз усе краіны свету.

(А. К.)

ПЛЕНУМ

Адбыўся пленум Цэнтральнага Камітэта Камуністычнай партыі Беларусі. Разглядаліся задачы беларускай партыі па далейшаму развіццю меліярацыі зямель. У дыскусіі, м.ін., выступілі першыя сакратары абкомаў партыі: Ул. Мікуліч з Брэста і Ул. Міцкевіч з Гродна, а таксама І. Біч — першы сакратар Пінскага райкома партыі.

БЮДЖЭТ

Дзяржаўны бюджэт Беларускай ССР за 1965 год выкананы поўнасьцю. Тым не менш, Вярхоўны Савет Беларускай ССР дзіў:

«У 1965 годзе павялічыўся ў параўнанні да 1964 года лік прадпрыемстваў, не выканаўшых устаноўленых ім планаў прамысловай прадукцыі, росту прадукцыйнасці працы, змяншэння сабекошту прадукцыі. Больш як палавіна ўсіх падрадных арганізацый рэспублікі не выканала план будаўнічых работ».

ЗАКОНЫ

Адзін з нядаўна ўхваленых законаў Беларускай ССР датычыць узмацнення барацьбы з асобамі, якія ўхіляюцца ад грамадска-карыснай працы і вядуць гультайскае жыццё.

ДЭЛЕГАЦЫЯ

Па запрашэнню Адзінай дэмакратычнай арганізацыі моладзі (ЭТОН) вылуча дэлегацыя савецкага камсамола на чале з кіраўніком беларускага камсамола Г. Жабіцкім. Дэлегацыя прыме ўдзел у IV кангрэсе ЭТОН.

РЭАКТАРЫ

Беларусь мае ўжо два атамныя рэактары. Другі рэактар збудавана ў мінулым годзе. Пры Беларускай Акадэміі навук існуе Інстытут ядзернай энергетыкі.

ПЛАТА

У Мінску адбылася навукова-эканамічная канферэнцыя з удзелам вядучых беларускіх палітыкаў, вучоных і дзеячаў. Канферэнцыя была прысвечана праблемам эфектыўнага выкарыстання матэрыяльных стымуляў у павелічэнні вытворчасці сельскагаспадарчай прадукцыі. М.ін. гаварылася аб надта знамянальных падліках, што за апошнія 15 год даходы калгасаў узраслі амаль у пятнаццаць разоў, але ўзровень аплаты працы за мінулую сямігадку павялічыўся толькі ў няцэлыя тры разы.

ГЕРОІ

У Беларускай дзяржаўнай музеі гісторыі Вялікай Айчыннай вайны сабраны цікавыя дакументы аб 362 Героях Савецкага Саюза, якія паходзяць з Беларусі. Цікава тое, што амаль палавіна іх — гэта лётчыкі.

ТРЫЦАЦІГОДДЗЕ

Ужо трыццаць тры гады існуе Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі. Створаны ён у 1933 годзе. Планаўца, што да 1970 года лічба студэнтаў інстытута павялічыцца да 8 850 асоб. Будзе 180 новых выкладчыкаў інстытута.

На завочным аддзяленні і вечаровым аддзяленні інстытута вучыцца сотні кіраўнікоў фірмаў, інжынераў, тэхнікаў, якія павышаюць свае кваліфікацыі ў эканамічных навуках. Інстытут належыць да ліку найбольшых у цэлым Савецкім Саюзе.

(С. Я.)

ПАРАГРАФЫ СУПРАЦЬ ХУЛІГАНАЎ

Найвышэйшы суд ПНР ухваліў указанні арганам справядлівасці ў справе хуліганскіх злачынстваў. Указанні з'яўляюцца адказам на прапанову Генеральнага пракурора, складзеную яшчэ ў мінулым годзе. Указанні гэтыя ўдакладніваюць, якое злачынства трэба лічыць хуліганскім, і ўстанаўліваць у адносінах да яго завастаную судовую і следчую працэдур.

ПРЫ ВЫЕЗДЗЕ ЗА МЯЖУ

Нарадовы банк польскі абвясціў новыя фінансавыя распараджэнні пры выездзе за мяжу. Згодна з гэтымі распараджэннямі нельга за мяжу вывозіць банкноты 500 зл. і 1000 зл. Можна тым часам мець банкноты ніжэйшай вартасці, а таксама ашчадныя кніжкі. У сацыялістычных краінах (апрача Чэхаславакіі) можна вымяніць 150 злотых на грошы краіны, у якой знаходзімся.

СУПРАЦЬ ЗВЕРСКІХ ПАЧЫНАННЯЎ ІМПЕРЫЯЛІСТАЎ

Бамбардзіроўка амерыканцамі в'етнамскіх гарадоў — Ханой і Хайфонгу выклікала ва ўсёй краіне хвалю глыбокага абурэння і пратэсту. У многіх прамысловых прадпрыемствах адбыліся масавыя мітынгі, на якіх прысутныя сурова асудзілі палітыку амерыканскага імперыялізму. На мітынгх прынята адпаведныя рэзалюцыі, а таксама зацверджана тэксты лістаў высланых у пасольствы Дэмакратычнай рэспублікі В'етнама і Злучаных Штатаў Амерыкі.

30 чэрвеня адбылася ў Варшаве перадагмахам амерыканскага пасольства бурлівая дэманстрацыя, у час якой шматлікія натоўп жыхараў Варшавы ў вострай форме пратэставаў супраць бамбардзіроўкі амерыканскімі самалётамі мірных в'етнамскіх гарадоў.

ДЖОН ГАЛІДЭЙ ПАД ПАРАГРАФАМ

Папулярны, асабліва сярод моладзі, французскі спявак Джон Галідэй, якога прыезд у Польшчу голасна прапавідаваў наш друк, стаў 25 чэрвеня перада Паятовым судом у Кракаве, адказваючы за хуліганскія авантуры ў атэлі «Краковя». Кракаўскі паятовы суд засудзіў вядомага спевака на 20 000 злотых кары з эвентуальнай замянай на арышт. (п)

ПАМЁР ЯН БЖЭХВА

2-га ліпеня памёр у Варшаве Ян Бжэхва — вядомы паэт, сатырык, перакладчык, аўтар многіх кніжак для дзяцей. У мінулым годзе адзначаў ён 50-годдзе пісьменніцкай працы. Выданых было больш 60-ці кніжак, якія мелі 140 выданняў.

Ян Бжэхва нарадзіўся 15 жніўня 1900 года ў Жмэрынцы. У сярэдняю школу хадыў у Кіеве, а пасля ў Пецярбург. Вучобу ва ўніверсітэце распачаў у Казані, а закончыў яе на юрыдычным факультэце Варшаўскага ўніверсітэта.

Да найбольш папулярных яго твораў належаць: „Akademia pana Kleksa”, „ZOO”, „Tańcowała igła z nitką”, „Kaczka Dziwaczka”, а таксама творы „Brzechwa dzieciom”. (мх)

ПРАБЛЕМА: ІНВЕСТИЦЫІ

29 чэрвеня адбылося пасяджэнне Ваяводскага камітэта ПАРП. Тэмай пасяджэння была інвестыцыйная дзейнасць у нашым ваяводстве, а таксама праца будаўляна-монтажных прадпрыемстваў. У абрадах прынялі, між іншым, удзел: віцэ-міністр будаўніцтва і будаўляных матэрыялаў, Рышард Герляхоўскі і прадстаўнік аддзела лёгкай прамысловасці — Уладзіслаў Цыбала. З дакладам выступіў сакратар Ваяводскага камітэта па эканамічных справах, Сяргей Рубчэўскі. Так даклад, як і дыскусія паказалі на многа рэзерваў, выкарыстанне якіх можа палепшыць рэалізацыю інвестыцый як у горадзе, так і на вёсцы.

СТОНКА

Служба аховы раслін нашага ваяводства падае, што ў паведах: Гайнаўка, Сяміцічы, Высокамазавацк, Замбраў, Кольна і Лапы масава паявілася бульбяная стонка. У хуткім часе можа яна зрабіць вялікія страты на бульбяных палях. Гаспадароў, на палях якіх паявілася стонка, заклікаецца да як найхутчэйшага стасавання хімікатаў: азо-такс, трытакс, мышколь. Апаратуру да апрысквання маюць сельскагаспадарчыя гурткі і ГС-ы.

60 НОВЫХ ЛЕКАРАЎ

60 абітурыентаў Беластоцкай Медыцынскай акадэміі атрымала дыпломы лекараў. Урачыстасць уручэння дыпламаў адбылася 30 чэрвеня ў будынку акадэміі. Дагэтуль Беластоцкую акадэмію закончыла ўжо 1763 лекары. У гэтым годзе ўручана 104 дыпломы заканчэння акадэміі.

МІЖНАРОДНЫ ДЗЕНЬ КААПЕРАТЫВАЎ

1 ліпеня Беластоцчына адзначыла міжнародны дзень кааператываў (спудзельчосці). У гэтым дню адбылася сустрэча сакратарыяту Ваяводскага камітэта ПАРП і Прэзідыума Ваяводскай рады нарадавай з прадстаўнікамі кіраўніцтва кааператывных арганізацый. Падобныя сустрэчы адбыліся і ў паасобных паведах. 4 ліпеня з аказіі Дня кааператываў адбылася ў тэатры імя Ал. Вянтэркі ўрачыстая акадэмія.

І МЕСЦА Ў КРАІНЕ

І месца ў краіне ў спаборніцтве паміж прадпрыемствамі заняла Беластоцкая рыбная цэнтраля. Цэнтраля мае ў ваяводстве 16 пунктаў продажы. Іх абарот у 1965 годзе раўняўся 23 315 000 злотых і быў большы ад 1964 года на 8,8 працэнта.

НАБОР У БЕЛАСТОЦКУЮ МЕДЫЦЫНСКУЮ АКАДЭМІЮ

2 ліпеня пачаліся ўступныя экзамены на Беластоцкую Медыцынскую акадэмію. На 200 месц стараецца ўступіць на акадэмію 539 кандыдатаў, у тым каля 400 жанчын. (п)

Тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія

НИДЕЛІА, 10. VII.

9.35 Program dnia; 9.40 „W świecie sztuki” — reportaż (Kijów); 10.00 Przerwa; 11.00 Dla młodych widzów: „Sport i zabawa z Theo Dollem” (Berlin); 12.00 Przerwa; 12.20 Program dnia; 12.25 „W starym kinie”; 13.30 „Koncert sportu” (Rostock); 14.30 PKF; 14.45 „Zielone perspektywy” — Tygodnik Wiejski; 15.10 Teatrzyk dla Przedszkolaków: A. Chodogowska — „Podróż z przygodami”; 15.40 „Piórkiem i węglem”; 16.00 „Mały Teatr Rozrywkowy”; „Cztery humoreski Marka Twaina”; 16.30 „Stare życiorysy” — gawęda historyczna A. Malachowskiego; 16.50 „Nikt mnie nie zna” A. Fredro; 17.35 „Wielka gra” — teleturniej; 18.35 Transmisja ze Sw. Krzyża — reportaż; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dziennik TV; 20.00 „Słownik Wyrazów Obcych”; 20.15 „Powrót do Texasu” — film fab. USA; 21.50 „Spiewa...” (Szczecin); 21.50 Niedziela sportowa.

PONIEDZIAŁEK, 11. VII.

17.20 Program dnia; 17.25 „Na półkach księgarskich”; 17.35 Dla dzieci: „Poly i tajemnica siedmiu gwiazd” — film; 17.40 Wiadomości dziennika; 17.50 „Bryza”; 18.20 „Gorąca linia”; 19.00 „Mistrzostwa Świata w piłce nożnej”. Sprawozdanie z meczu Anglia — Urugwaj; w przerwie ok. 19.45 Dziennik TV; 21.15 III TV FESTIWAL TEATROW DRAMATYCZNYCH. „Warszawianka” St. Wyspiańskiego; ok. 22.15 Dziennik TV.

WTOREK, 12. VII.

10.00 „40 minut przed świtem” — film fab. rodz.; 11.15 Przerwa; 17.25 Program dnia; 17.30 Wiadomości dziennika; 17.35 „Trzech dzielnych piratów” — film; 17.50 Reklamowy bar „Pod kaczuszką”; 18.00 Program rozrywkowy; 18.30 „W Staszowie” — rep.; 19.10 „Dobranoc”; 19.20 Mistrzostwa Świata w piłce nożnej. Sprawozdanie z meczu Bułgaria — Brazylia; 21.15 Dziennik TV; 21.30 „40 minut przed świtem” — film fab. radz.

ŚRODA, 13. VII.

10.00 „Dr Kildare” — film; 10.50 Przerwa; 17.25 Program dnia; 17.30 „Z drugiej strony szklanego ekranu” — skrzynka ZUR-u; 17.45 Wiadomości dziennika; 17.50 Dla młodych widzów: „Popołudnie na lotnisku”; 18.15 „Marianna i Gavroche” (Piosenki francuskie); program w rocznicę zburzenia Bastylii; 18.40 Wszelchnica TV; 19.10 „Dobranoc”; 19.20 Mistrzostwa Świata w piłce nożnej. Sprawozdanie z meczu Węgry — Portugalia; w przerwie ok. 21.15 Dziennik TV; 21.30 „Dr Kildare” — film; 22.20 „Z kart historii”; 22.40 PKF.

CZWARTEK, 14. VII.

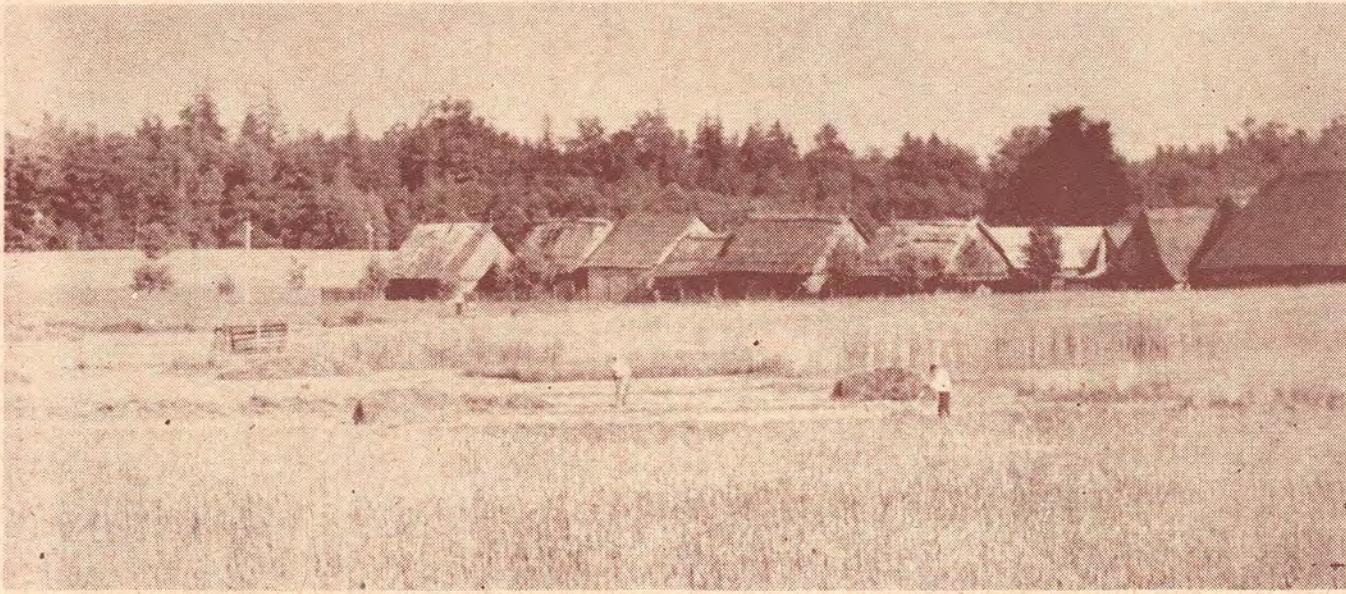
17.45 Program dnia; 17.50 Wiadomości dziennika TV; 17.55 „Paryż, 14 lipca” — film („Dzień pkoju”; 18.20 „Przegląd muzyczny”; 18.50 „Czwarta zmiana”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dziennik TV; 20.00 „Na co liczą Kielce” — rep.; 20.35 Teatr „Kobra”; „Pocztówka z Buenos Aires” cz. III — „Ostatnia szansa”; 21.45 „Bez apelacji” cz. I; 22.35 Dziennik TV.

PIĄTEK, 15. VII.

17.05 Program dnia; 17.10 Wiadomości dziennika TV; 17.15 „Poligon” — tv przegląd wydarzeń wojskowych; 17.45 „Perla pustyni” — film; 18.10 Wszelchnica TV: „Jak to się zaczęło”; 18.40 „Złnwa w Stawczynie” — rep.; 19.10 Dobranoc; 19.20 Mistrzostwa Świata w piłce nożnej. Sprawozdanie z meczu Brazylia — Węgry; w przerwie ok. 20.15 Dziennik TV; 21.30 „Wozzeck” — film fab. NRD.

SOBOTA, 16. VII.

10.00 Film fab.; 11.30 Przerwa; 14.45 Program dnia; 14.50 Mistrzostwa Świata w piłce nożnej. Sprawozdanie z meczu Włochy — ZSRG; 17.00 Wiadomości dziennika TV; 17.05 Program tygodnia; 17.20 Dla młodych widzów: „Liga Entuzjastów Wakacji”; 17.50 „Gawędy wilków morskich”; 18.05 „Po zóstej”; 18.50 „Od due-tu do kwartetu” — film. program włoskich piosenek; 19.10 Dobranoc; 19.20 Mistrzostwa Świata w piłce nożnej. Sprawozdanie z meczu Meksyk — Anglia; 21.15 Monitor; 21.45 „Igrce w gród wala” — inscenizacja sztuki Adama Polewki; 23.35 Wiadomości sportowe; 23.40 Program filmowy.



Падаляны здалёк.



Падалянскія буслы.

ПАДАЛЯНЫ

ПАДАЛЯНЫ

Падаляны — гэта невялікая вёска, распаложаная ў адлегласці каля паўтара кіламетра ад Белавежы. Гэта амаль частка Белавежы. Яе жыццё і яе гісторыя цесна звязаны з жыццём і гісторыяй Белавежы, а перад усім з жыццём і гісторыяй Белавежскай пушчы, якая пачынаецца на падалянскіх загуменнях.

ПАДАЛЯНСКІЯ ГАСПАДАРКІ

Падалянскія гаспадаркі невялікія — найбольшыя з іх па 7 гектараў, сярэднія маюць па 4—5 гектараў зямлі. Бацькам сучасных падалянцаў жылося на такіх гаспадарках скупа і бедна. Зараз аднак сяляне Падалянаў з прычыны недахопу зямлі не наракаюць. Невялікая колькасць зямлі дазваляе ім працаваць на розных дзяржаўных работах: у лесе, на чыгунцы, на прамысловых прадпрыемствах Гайнаўкі, у розных установах і прадпрыемствах Белавежы і Гайнаўкі.

«ЧЫНЫ»

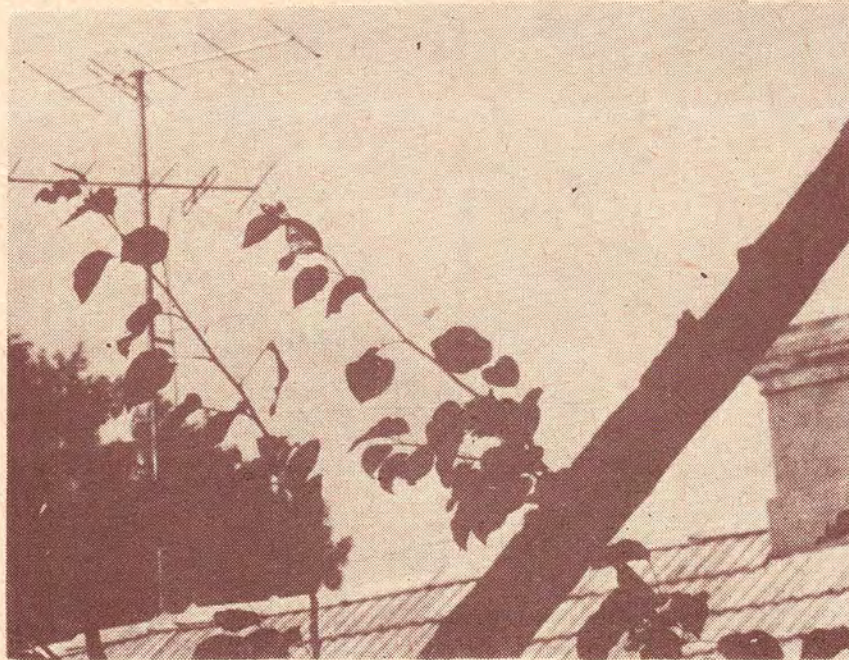
Падаляныцы паказалі ўжо неаднойчы, што ўмеюць зграна працаваць для супольнай карысці. Пабудавалі яны менавіта ў апошнія гады грамадскім чынам жвіроўку да чыгуначнай станцыі, пажарніцкі басейн, а таксама дапамагалі ў пабудове мясцовай крамы ГС.

Падалянскія гаспадары не лянiліся папрацаваць грамадска, каб толькі ў іх вёсцы паўстала прыгожая выгодная крама. Зараз аднак маюць яны жаль да Белавежскай гміннай спудзельні, што не выканчыла належна падалянскай крамы. Ужо некалькі гадоў крама не абгароджана, няма кругом ніякай прыбіральні, а ўнутры праз страху ў дажджавыя дні працякае вада.

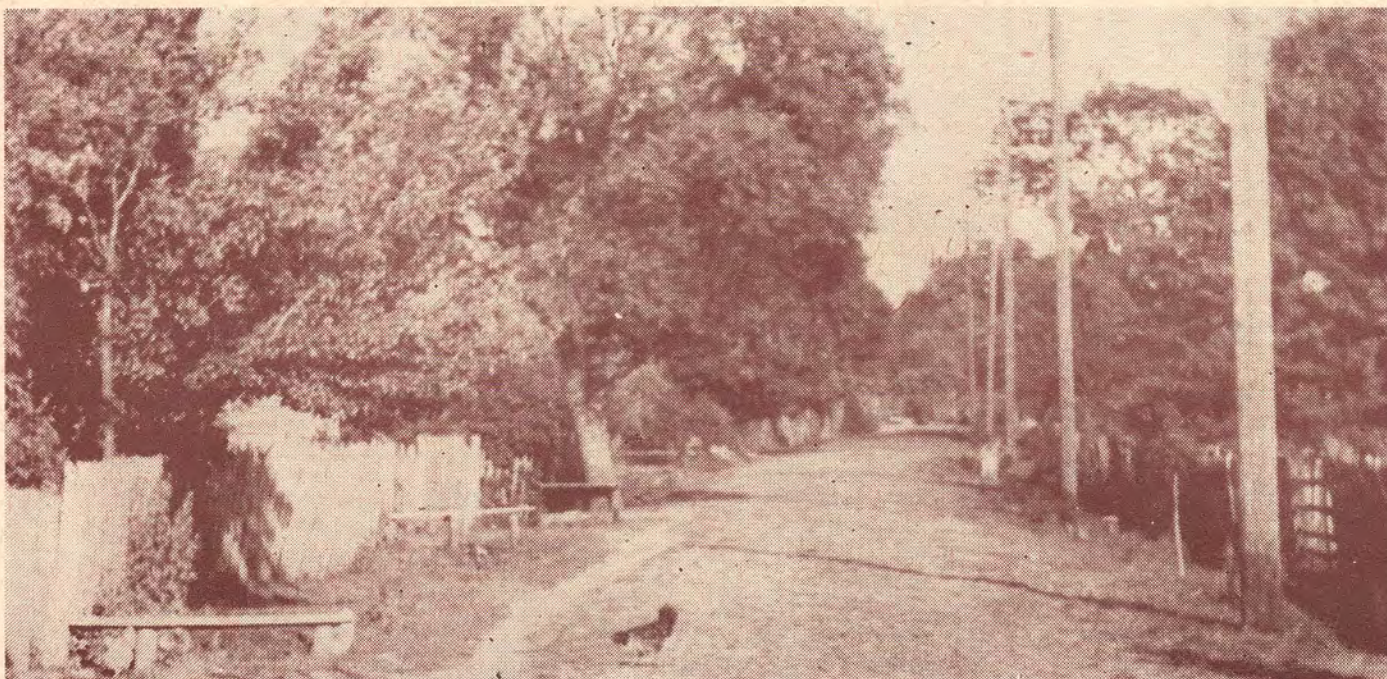
Наша Акуцыя КРЫПТАНІМ „В”



Падаляны зблізка.



Над падалянскімі хатамі — тэлевізійныя антэны. Адна на Беласток, другая — на Брэст.



У летні будні дзень на падалянскай вуліцы пуста і глуха.

ЦЕРАСПАЛОСІЦА

Усялякаму далейшаму прагрэсу ў гаспадарванні перашкаджае падалянкам цераспалосіца вясковых палёў. Нельга тут прымяніць аніякіх палявых машын — ні жніяркі, ні сеўніка, ні сучаснай навуковай аграгэхнікі. Сяляне ў Падалянах разумеюць гэта добра і стараюцца, як могуць, справіцца з бядою. Калі 2 гады таму назад былы солтыс Мікалай Хілецкі хадзіў збіраць подпісы пад заяваю на патрабаванне камасацыі — падпісалі яе ўсе, апрача 3 асоб. Потым, з гэтых 3 гаспадароў, двух пераканалася ў неабходнасці ліквідацыі цераспалосіцы. Застаўся непераконаным адзін, нейкі падалянскі старэча, дзівак. — Мне і так добра, — тлумачыць суседзям, — я стары ўжо, незадоўга памру і без камасацыі.

Як не дзіўна, але дзеля гэтага аднаго старэчы камасацыя ў Падалянах не будзе праведзена. Сяляне надалей пішуць заявы, ездзяць у сельскагаспадарчыя аддзелы радаў нарадовых, у розныя камітэты і г.д.

— Няма поўнай згоды ўсіх сялян, — адказвае ім.

Ці не за вялікі, аднак, у нас лібералізм і «пашана» да розных фантазій розных дзівакоў у так важнай для жыцця вёскі і дзяржаўнай гаспадаркі справе, як ліквідацыя цераспалосіцы сялянскіх грунтаў?

РАЗМОВА З ПАДАЛЯНСКІМ СОЛТЫСАМ

Солтысам у Падалянах з'яўляецца Аляксандр Вашкевіч, мужчына яшчэ не стары. Калі я паявіўся ў Падалянах, солтыс быў вельмі заняты: вазіў сена ў гумно. Калі солтыс заехаў на панадворак з поўным возам, я ўзяў вілы, каб дапамагчы солтысу ў яго цяжкай працы.

— Даўно ўжо хіба не працавалі з віламі? — запытаў мяне солтыс.

— Даўно, — адказаў я, — год часу.

— О, гэта ж не даўно, — сказаў солтыс. — Я не працаваў на гаспадарцы дзевяць гадоў, а потым вярнуўся і працую. У родную вёску вярнуцца захацелася.

З далейшай размовы я даведаўся, што Аляксандр Вашкевіч у 1948—1957 гадах працаваў у Варшаве, што ад 1957 г. ён гаспадарыць у Падалянах і што працу на гаспадарцы лічыць у адных адносінах лепшай, у іншых горшай ад працы ў горадзе. Вяртанні з горада ў вёску рэдкія, але ўсё ж такі, аказваецца, здараюцца.

ЦАР МІКАЛАЙ

Цара Мікалая, які прыязджаў у Белавежу на паляванне, памятаюць усе старыя жыхары Падалян і ахвотна любяць аб гэтым расказаць.

— Я тады быў яшчэ школьнікам, — успамінае Юрый Баканач, — нас заўсёды выводзілі на рампу сустракаць цара. Аднойчы цар прышоў у школу і падараваў кожнаму з вучняў аловак, сшытак, пяро і пачку шакалада.

— Бачыў неаднойчы, — расказвае 89-гадовы Кастусь Вашкевіч, — як цар хадзіў па Белавежы са сваёй паслугай. Помню, што паслуга гэтая была апрагута значна прыгажэй, чымсьці сам цар.

Ул. Паўлючук
Фота аўтара



Хор пад кіраўніцтвам Барыса Мулярчыка спяваў рускія і беларускія песні.



На ўрачыстасць прыйшлі нават пажылыя шанёўныя варшавянікі.



Праграму вёў Аляксандр Каліноўскі, як заўсёды з гумарам і майстэрствам.



Папулярная «Бульба» ў выкананні спевака Вялікага тэатра Аляксандра Жэланьца.

ПРЫРУЧЫЎШЫ ПЕГАЗА

Паявіўся ў кнігарнях другі томik вершаў Аляксея Казберука п.з. «Агні на снезе». Томік надрукавала люблінскае выдавецтва.

У казберуковай творчасці наглядзецца безупыннае і паслядоўнае развіццё. Першыя вершы томіка «Агні на снезе» пераклікаюцца з вершамі томіка «Дзяцел». Тут гучыць яшчэ паэзія, якая чэрпае свае сокi з нашай роднай зямлі. Аж хочацца, каб Казберук пісаў на роднай мове, на мове, якая шмат бліжэйшая яго бацькам. Ён піша па-польску. І так добра, бо піша добра. Унутраная філасофія яго паэзіі поўная энтузізму і звычайна чалавечая. Ён прыглядаецца да працы простага селяніна — свайго бацькі, захапляецца прыродай, якая акружала яго ад дзяцінства — натхненне дае яму шэрая штодзённая праца, а калі піша пра ластаўкі, жаўранкі, зайцаў і нават пра лятучыя мышы, думае пра чалавека, пра яго лёс, пра яго змаганні з прыродай. Птушкі і зверы гэта толькі прыманка.

Гартаеш старонкі, перачытваеш вершы і паступова паглыбляешся ў справу больш агульных і больш важкіх. Го-

лас паэта мужнее, як голас хлапчука, якому пачынаюць сыпацца вусы. Ад захаплення прыродай, ад апісальніцтва Казберук пераходзіць да філасофскіх матываў добра і зла, адказнасці чалавека перад чалавекам. Але адно надзвычай істотнае: паэт ніколі на першы план не ставіць сваёй асобы, а калі яе ўжывае, дык толькі ў сэнсе граматычным. У сучаснай паэзіі вельмі часта бывае зусім наадварот. Паэты апісваюць сябе і сваю непрыстасаванасць да свету, у якім жывуць. Вельмі цікава і пераканаўча Казберук піша аб рэвалюцыі, аб лёсе сваіх равеснікаў, непакоіць яго пагроза вайны, а калі пра каханне — дык адзваецца голасам сталага, разважнага чалавека.

Для выяўлення сваіх думак Казберук ужывае, як і раней, шырока зараз распаўсюджанай у свеце сучаснай формы вершапабудовы, якая не прызнае ні знакаў прыпынку, ні вялікіх літар, ні рыфмы, а механічны рытм замяняе, я б сказаў, рытмам сэнсу, выдзяляючы з агульнага плана слоў гэтыя словы, якія паэт лічыць асабліва важнымі і на іх кладзе націск.

У суме складаецца ўражанне, што Аляксей Казберук моцна расцеўся на хрыбце крылатага Пегаса.

В. Рудчык

ВАРШАЎ-СКАЕ ДЗЕСЯЦІГОДДЗЕ

12 чэрвеня г.г. адбылася ў Варшаве ўрачыстасць 10-годдзя Варшаўскага аддзела Беларускага грамадска-культурнага таварыства. 10 гадоў таму назад, у маі 1956 года заснаваўся Варшаўскі аддзел БГКТ, які згуртаваў пражываючых у Варшаве беларусаў, у прыватнасці інтэлігенцыю і студэнтаў. Неўзабаве пасля гэтага разгарнуўся ў Варшаве плённы культурна-мастацкі і літаратурны рух, які ўзбагаціў беларускую культуру ў Польшчы шматлікімі дасягненнямі.

Урачыстасць 10-годдзя адбылася ў Гарнізонным доме жаўнера. Нягледзячы на прыгожае надвор'е, вялікая зала Дома жаўнера запоўнілася да апошняга месца членамі і сімпатыкамі БГКТ. Прыбылі пажылыя ўжо шанёўныя варшавянікі і варшавякі і вясёлая варшаўская моладзь. Прыбылі таксама прадстаўнікі Дзельніцвай рады нарадавай, працаўнікі аддзелаў культуры і ўнутраных спраў.

Урачыстасць распачаў сакратар Варшаўскага аддзела БГКТ — Віктар Швед дакладам аб дзесяцігадовай дзейнасці БГКТ у Варшаве. Пасля даклада пачаліся мастацкія выступленні.

З цікавай праграмай выступіў перад усім Варшаўскі руска-беларускі хор пад кіраўніцтвам Барыса Мулярчыка. Затым спявалі вядомыя на Беласточчыне са сваіх выступленняў у «Лявонісе» салісты: Ніна Свентахоўская, якая зараз спявае ў оперы Вялікага тэатра ў Варшаве, Люба Томчык і Аляксандр Каліноўскі, а таксама некалькі іншых асоб з таленавітай варшаўскай моладзі.

У час урачыстасцей найбольш заслужаныя дзеячы і актывісты Варшаўскага аддзела адзначаны былі дыпламамі прызнання. Сярод іх знайшліся: былы,



Віктар Швед чытаў прысутным свой верш прысвечаны 10-годдзю таварыства...

шматгадовы старшыня аддзела — Юрка Туронак, Хведар Галёнка, Пятро Ластаўка, Янка Бобік, Янка Рубчэўскі і іншыя.

На падзяку ад Варшаўскага аддзела і ад усяго таварыства заслужылі ўстановы, якія дапамаглі ў наладжанні ўрачыстасці, а менавіта: кіраўніцтва Гарнізоннага дома жаўнера, якое і ў мінулым заўсёды гасцінна прымала таварыства ў сваё памяшканне, а таксама кіраўніцтва Вялікага тэатра, якое адпусціла на ўрачыстасць 10-годдзя двух сваіх працаўнікоў: успамянутую Ніну Свентахоўскую і спевака Аляксандра Жэланьца (п)

Фота Ул. Паўлючук

РОЕТА ŚPIEWAJĄCEJ ZIEMI

Пад такім загалоўкам двутыднёвік «Nowe książki» (16 чэрвеня г.г.) змясціў рэцэнзію на зборнік вершаў Максіма Танка «На шляху дзікіх гусей», які, як мы ў свой час паведамлялі, выйшаў у перакладзе на польскую мову. Рэцэнзент Флёрыян Няўважны характарызуе творчасць Танка як адданае служэнне роднай зямлі. Адзначае сувязі Танка з рускімі і польскімі паэтамі. Звяртае ўвагу на аўтэнтычнасць пачуццяў у танкавай лірыцы. Між іншым, ён піша: «Простыя пачуцці, пераважна ясныя ў танацыі, пагодныя, сцвярджаючыя высакароднае жыццё, заўсёды даступныя чытачу, але хвалючыя сваёй шчырасцю, выклікаюць прыхільнасць і сімпатыю, дазваляюць акунуцца ў чыстай плыні крынічнай паэзіі, якая шчодро б'е з унутра павучай зямлі, якая, на жаль, так мала вядомая палякам». Рэцэнзент з прызнаннем вітае выхад танкавага зборніка ў Польшчы. Апрача рэцэнзіі, часопіс змяшчае таксама абшырную біяграфію беларускага паэта і яго партрэт.

(Ювэ)

ВЫСТАЎКА АБ «НІВЕ»

Як даведваемся, школа ў Курашаве ўшанавала дзесяцігоддзе «Нівы», і была зроблена выстаўка аб нашым беларускім часопісе. Гэта вельмі добра сведчыць аб заміланасці да роднага сярод мясцовай моладзі. Цешымся! ся)



Аня Швед прадэкламавала верш таты «Коціку баліць жывоцік».

ВЯСЕЛЛЕ

Хачу расказаць, на колькі дазваляе на гэта мая памяць, як адбываўся шлюб у маёй роднай вёсцы Кнаразах. І так, малады хлапец задумаў жаніцца. Думаў ён і перадумаваў, якую дзяўчыну ўзяць сабе за жонку. А калі ўжо надумаўся, ішоў да каго-небудзь са старэйшых жанатых мужчын і прасіў яго быць «маршалкам». Жанаты мужчына ахвотна згаджаўся: пахла тут гарэлкаю і багатымі пачастункамі.

У вызначаны дзень жаніх і яго маршалак у таямніцы перад суседзямі выбіраліся да хаты дзяўчыны. Жаніх сядзеў ля парога, а маршалак развінаў свае араатарскія здольнасці. Не адбылося без розных жартаў і пагаворак, як напрыклад: «Чулі мы, што ў вас ёсць прыгожая цялушка на продаж, а я прывёў добрага купца» і гд. Найважнейшай праблемай была справа пасагу. Пачынаўся сапраўдны гандаль. Калі гэтыя першыя крокі прадказвалі поспех у наладжанні вясельля, тады запрашалі бацькоў жаніха, і пачыналася доўгая п'янка.

У апошні чацвер перад вясельлем маладая са старшай дружкай і малады са сваім дружбантам адпраўляліся ў Бельск. Куплялі тут водку, каралі і розную іншую дробязь, потым у карчме рабілі большую чарку і вярталіся дамоў.

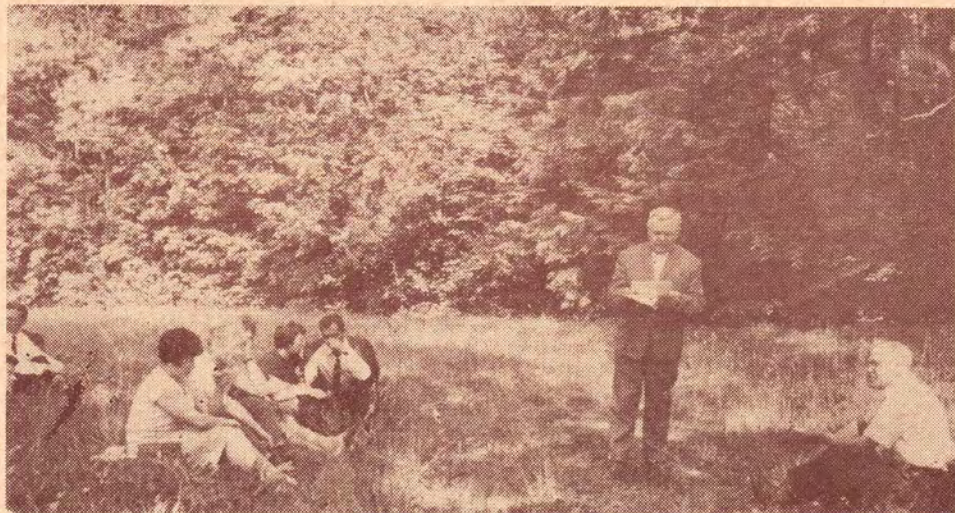
У пятніцу вечарам маладая са старшай дружкай абыходзіла ўсю вёску ад хаты да хаты і запрашала на вясельле. Маладая кланялася прытым усім аж да зямлі.

У суботу вечарам запрашалася «караванніц», якія мясілі цеста, пяклі пірагі і «гускі», спяваючы прытым увесь час. Хлопцы — падрусткі спрытна выцягвалі з печы «гускі». Не аднаму даставалася дзягаю па плячах, але за такую пакражу не было ні граху, ні суда. Гэта быў звычай.

Потым прыязджаў да маладой малады са сваім старшым дружбантам і маршалакам быццам бы па вянок і кашулю падрыхтаваную яму маладою. У сапраўднасці аднак тут пачыналася ўжо вясельле, якое цягнулася да позняй ночы. На другі дзень, у нядзелю, адбываўся шлюб. Перад ад'ездам у царкву бацька браў гаршчок аўса, абыходзіў тры разы вясельных і абсыпаў усіх — коні і людзей — аўсом. Пасля гэтага гаршчок ставіў перад коньмі і трэба было, каб коні перавярнулі гаршчок і высыпалі з яго аўсё.

Усе вясельнікі былі адпаведна прыбраны, а асабліва маладыя, маршалак і старшыя дружбанты. Двух дружбантаў ехала побач маладога верхам на конях. З царквы ўсе вярталіся да хаты маладой, дзе весяліліся да позняй ночы.

НА УЛОННІ ПРЫРОДЫ



На другі дзень старшы дружбант ехаў ад маладой да маладога з перазвой на куфры з развешанай на высокай тычцы чырвонай хусткай. За часоў санацыі ўлады забаранілі ездзіць перазве з чырвонай хусткай, тлумаччы, што нельга, бо гэта бальшавіцкі сцяг.

Калі малады прывозіў сваю жонку да хаты, жанчыны спявалі:

«Вынось маті дзежку,
Прывёз сын нявестку.
Ані скрыні, ні пэрыны,
Ані з іе госпадыні».

Маці выносіла пустую дзежку і ставіла яе каля воза. Маладая сходзіла з воза ступаючы нагою на дзежку. Потым віталася з маці і бацькам, уваходзіла да хаты, развешвала свае найпрыгажэйшыя ручнікі, дарыла ўсіх рознымі падарункамі.

Вясельле прадаўжалася.

НЕСТАР ПЕРАВОЙ
Бельск

Сельская гаспадарка без таямніц

ХІМІЯ НА ПАЛЯХ (1)

Сучасная сельская гаспадарка без мінеральных угнаенняў — гэта так, як мастак без рук. Цяжка ўявіць сабе высокі ўзровень гаспадаркі нават пры даволі вялікіх парцыях гною. Сёння лічыцца трэба з адваротнай сітуацыяй: хутэй можна дабіцца лепшых ураджаяў без гною, чым без мінеральных угнаенняў. Наша ваяводства не належыць да перадавых па выкарыстоўванню штучных угнаенняў. У мінулым годзе ў нас было выкарыстана каля 35 кг азоту, фосфару і калію (NPK) на гектар (у чыстым рэчыве), а ў гэтым сезоне — 45 кг/га. У 1970 годзе беластоцкія сяляне выкарыстоўвалі 110—115 кг NPK чыстага рэчыва на гектар, г.зн. у два разы больш, чым цяпер сярэднія нормы ў краіне. Вядома, ёсць раёны, дзе ўжо цяпер дасягнулі такога ўзроўню ўгнаення. Апольскае, Познанскае і Вроцлаўскае ваяводстваў ўжо цяпер выкарыстоўваюць у сярэднім па 80—90 кг NPK на гектар. Праз пяць год яны яшчэ больш будуць выкарыстоўваць штучных угнаенняў. Мы не зраўняемся з імі, але дыспропорцыя ў значнай меры выраўняецца. Галадзія ўжо ў 1952/53 годзе дасягнула паказніка амаль 180 кг NPK. Цяпер выкарыстоўваецца значна больш 200 кг на гектар.

Ёсць раёны, дзе даецца да 450 кг чыстага рэчыва на гектар. У Англіі выкарыстоўваецца ў сярэднім на гектар 178 кг азоту, 120 кг фосфару і 154 кг калію. У Бельгіі — 203 кг NPK, у ФРГ — 160 кг, у Францыі — 58 кг, у Італіі яшчэ нядаўна было толькі 35 кг NPK на гектар. Як бачым, выкарыстоўванне штучных угнаенняў у еўрапейскіх краінах вельмі няроўнае. Гэта залежыць ад узроўня развіцця хімічнай прамысловасці, традыцый, сельскагаспадарчай культуры, запатрабавання на асноўны сельскагаспадарчыя прадукты, становішча ў экспартце і імпортце. Галоўнай прычынай інтэнсіфікацыі прадукцыі пераважна з'яўляецца адмоўны баланс, напр. збожжавы. Гэтая з'ява наглядаецца і ў нас. Замест таго, каб штогод купляць за граніцай значную колькасць збожжа, дзяржава павялічвае прадукцыю ўгнаення і такім чынам дабіваецца сістэматычнага павышэння ўраджаяў. Такая праграма ўжо рэалізуецца ў нас. У гэтай пяцігодцы мы павінны ліквідаваць дэфіцыт збожжа між іншымі і пры дапамозе інтэнсіўнага ўгнаення. Калі даб'ёмся 22 ц збожжа з гектара ў сярэднім па краіне, дэфіцыт будзе поўнаасцю зліквідаваны. У нашым ваяводстве хоціць павялічыць ураджайнасць з гектара на 2 ц — і баланс будзе ўраўнаважаны. А гэта зусім рэальна, тым больш, што дзяржава павялічвае дастаўкі сродкаў вытворчасці, асабліва мінеральных угнаенняў.

Інг. М. Сухажэбрскі

Памятнікі старадаўнасці Беластока

Лета, каникулы, экскурсії. Асабліва школы і асабліва гарцэры заходзяць у гэты час лепш пазнаць свет вакол сябе. Падам назвы важнейшых памятнаў старадаўнасці горада Беластока.

- 1) Палац Браніцкіх, званы Падляшскім Версале (таму што падобны да Парыжскага) з XVI—XVIII ст. барокавы. У 1692—1726 г.г. быў перабудаваны раз, а потым ужо Ян К. Браніцкі таксама змяніў яго выгляд. У XIX ст. змяшчаўся тут Інстытут шляхетных дзяўчат. У 1920—1939 гадах палац быў сядзібай Ваяводскага Урада. Знішчаны ў 1944 годзе, адбудаваны ў 1946—1955 гг. Цяпер Медыцынская акадэмія.
 - 2) Збраёўня — цяпер Ваяводскі архіў.
 - 3) Масонская ложа — класіцызм — цяпер Ваяводская бібліятэка.
 - 4) Даўняя бальніца з XVIII ст. — цяпер кіно «Тон».
 - 5) Кляштар С. С. Міласэрнасці — цяпер Дом дзіцяці.
 - 6) Старамейскі дом — цяпер рэстаран «Асторыя».
 - 7) Ратуша з гадоў 1745—1761 — цяпер Акруговы музей.
 - 9) Гасцінны палац з другой паловы XVIII стаг. — цяпер Музей рэвалюцыйнага руху.
 - 9) Палац Любамірскіх з пачатку XIX стаг. — стыль класіцызм — цяпер сельскагаспадарчы тэхнікум.
- Усе, акрамя двух, памятнікі Беластока збудаваны ў стылі барока, які характарызуецца багаццем і дэкарацыйнасцю формы. (вл)

Фота В. Пашкоўскі

У ПОШУКАХ НЕСПАКОЙНЫХ

ДУХ АНІНАЙ ХАТЫ

Ладзіцца дарога ад бельскай ішашы ў Паўлы. Але яшчэ ў пяску гразнуць колы.

Паўлы пасля жоўтай дарогі выдаюцца зялёным раем. Будынкі пахаваліся ў майскай зялені дрэў.

Ідучы паўлаўскай вуліцай лёгка дыхаць. У новы, толькі адкрыты магазін уносяць мужчыны тавары. Склеп прыгожы, хаты гаспадарскія чыстыя. Адна школа тут старая, цесная. У ёй і дзеці вучацца, у яе на тэлевізар і вёска прыходзіць, у ёй драмгурток на ўнесенай сцэне выступае.

Аня Грыгарук у сваёй прыгожай хаце мае бібліятэчны пункт. Яе хата як напакат. Вялікі пакой, бы святліца, дыхае чысцінёй і жывымі колерамі. Высокі ложка з падбітымі падушкамі, ходнікі тканія сваімі рукамі, гафты, вышыўкі Ані. Цэлы музей беларускага фальклору!

Сядзім на доўгай ад сцяны да сцяны — метраў 6, лаве. Бачу, як прыехаўшая пані з Варшавы прытаілася моўчкі. Ведаю, яна зачаравана — яна вялікі любіцель народнага. Тут, у гэтай спакойнай і па-беларуску чыстай хаце Ані знойдзеш жывы і практычны фальклор.

Аня босымі нагамі стаіць на ходніку. З кухні пахне свежым піланічным хлём.

бам, печ дыхае цяплом, увіхаецца працавітая мама, меладыйны шум размовы ўпадзе ў вуша. Заўтра ў Паўлах прыхадское свята — «одпуст». Кажам да Ані, што хіба яе хата найпрыгажэйшая. «О, не, ёсць харошчыя» — голас Ані высокі, звянячы, металічны. Колькі мае чытачоў? 57. Ці многа чытаюць? Адна — Кацярына Валосюк ад пачатку года прачытала ўжо 12 кніжак.

Дзеці? З імі больш дачынення. Возьме кніжачку, за гадзіну прачытае, і прыходзіць па другую.

Ці многа работы? — пытае Аню пані з Варшавы. Чакаю, што скажа — так, пачнуцца скаргі на малую плату 150 зл. у месяц (ад пачатку года Аня не атрымала яшчэ і граша). Але Аня адказвае — «не». І ў гэтым «не» ўся яе шчырасць, непадкупная беларуская (беларусы нялёгка лгуць) душа.

З грамадскай бібліятэкі ў Рыбалах прыносіць і адносіць Аня прачытаныя кніжкі. У руках, раз на два тыдні. Толькі паспаў дробны дождж. Абсеў пыл. Зялёнай вуліцай адыходзіць наш мілы праваднік — настаўніца мясцовай школы, жонка слаўнага паўлаўскага **Сяргея Філіпока**, якога нам не ўдалося застаць, бо выехаў у Беласток. **Вера Леўчук**

ПРЫКЛАД ПРАВІЛЬНАЙ ПАЛІТЫКІ

(Працяг са стар. 1)

шасцей, але разгледзіліся яны праз пасобныя камісіі. Намеснік старшыні ПВРН. Э. Шчэпаньскі адказваў на некалькі пастулатаў з галіны прамысловасці і сельскай гаспадаркі. «Так склалася, што ўся ўсходняя частка ваяводства ёсць у эканамічных адносінах найслабейшая. Гэтыя заняўдбанні паступова ліквідуем», — сказаў ён. Выключна навучальнымі былі выступленні міністра Зыгфрыда Шнэка і старшыні ПВРН Стэфана Жмікі. Міністр падкрэсліў дружнае сузыхце многанацыянальнага насельніцтва Беларастоцкага ваяводства як асноўнае дасягненне. Вырашэнне нацыянальна-меншасных спраў на Беларастоцчине можна ставіць як прыклад правільнай палітыкі для іншых частак ПНР. «Ёсць аднак шмат праблем», — гаварыў міністр, — якія патрабуюць разгледжання: хутчэйшае эканамічнае развіццё ўсходняй часткі ваяводства — нельга адрываць эканомікі ад іншых нацыянальных спраў, справы асветы і культуры. Наша становішча такое, што ва ўсіх галінах жыцця гаспадарамі павінны быць рады нарадовы і яны нясуць адказнасць за ўсе недахопы, а не нацыянальныя таварыствы. Апошнія павінны

з радамі супрацоўнічаць, дапамагаць нам у рэалізацыі пачыненняў сярод свайго насельніцтва. Школьныя падручнікі, народныя ўборы, рэпертуар, праводжаныя канферэнцыі, арганізаваныя экскурсіі для дзяцей і дарослых, падпіска «Нівы» ў святліцах пры фабрыках, клубах, адрываюцца, дыскусаванае ўвядзенне падвойных надпісаў на дзяржаўных установах усходняй часткі ваяводства — усё павінна належаць да нас, а не да іх».

Старшыня Прэзідыума ВРН С. Жмійка падкрэсліў, што салідарызуюцца з пастулатамі міністра. Некаторыя праблемы пастаўленыя прадстаўнікамі нацыянальных таварыстваў у рэалізацыі будучы даволі цяжкімі, напрыклад, павелічэнне інвестыцый для асяроддзя, або правядзенне камасацыі зямель. Аднак будзем іх паступова рэалізаваць. На працягу некалькіх год сваёй працы Прэзідыум ВРН так глыбока не разгледжаў праблем нацыянальных меншасцей. Таму гэтае пасяджэнне было вельмі павучальным. На заканчэнне старшыня ПВРН забавязаў усіх кіраўнікоў і членаў камісіі да ўтрымлівання больш цесных кантактаў з нацыянальнымі таварыствамі.

Сакратары ГП Літоўскага і Беларускага таварыстваў падзякавалі за пастаўленне нацыянальных пытанняў на пасяджэнні Прэзідыума ВРН, запрашэнне іх на гэтае пасяджэнне і разгледжанне пастаўленых пастулатаў.

Ул. Юзюк

ЦУДЫ НАШАГА ВЕКУ

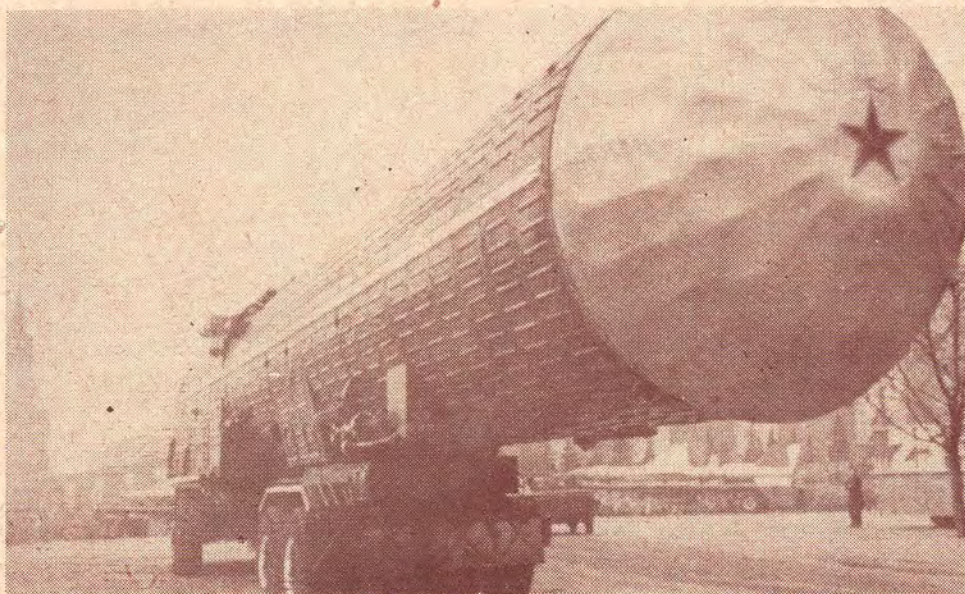
БАГАЦЦЕ ПІРАМІД І КАСМІЧНЫЯ ПРАМЕННІ

Егіпецкія піраміды лічацца адным з цудаў, якія стварыў чалавек. Яны, апрача забальсаваных астацкаў памершых фараонаў, перахоўвалі вялікае багацце. Яно даўным-даўно, як магніт, цягнула да пірамід розных злодзеяў і аматараў лёгкай нажывы. Калі трапілі ў піраміды вучоныя, засталі толькі голая каменныя сцены і разбітыя муміі. Але ўсё ж піраміды не перастаюць прыкоўваць да сябе ўвагі даследчыкаў далёкага мінулага ў гісторыі чалавечтва і яго культуры.

Вучоныя, прынамсі некаторыя, спадзяюцца знайсці яшчэ многа невядомых таямнічых ходаў, сховішчаў старажытнасці і магін. Археологі вырашылі шукаць таямніц егіпецкіх пірамід з дапамогай прышэльцаў з космасу. Не, не касманаўтаў і не жыхараў другіх планет. А звычайных касмічных праменняў. Яны ў кожную секунду з неймавернай хуткасцю, якая даходзіць да 300 000 метраў у секунду, бесперапынку «бамбаць» зямлю цэлым хмарами. Цяжкая да ўяўлення хуткасць і амаль ніякая (нулёвая) маса дазваляюць гэтым прышэльцам з космасу пранікаць глыбока ў зямлю. Адзін з відаў касмічных праменняў — нейтрына — свабодна нават прабівае нашу планету. Як касмічныя праменні змогуць дапамагчы вучным у даследаванні таямніц егіпецкіх пірамід?

Тэхнікі пабудавалі так разумныя апараты, якія дакладна рэгіструюць колькасць і сілу касмічнага прамянявання. Зразумела тады, што чым менш перашкод на сваім шляху будуць сустракаць касмічныя праменні, тым больш будзе іх і тым глыбей яны пранікнуць. Розныя ходы і сховішчы ў пірамідах — гэта для касмічных праменняў «пустое» месца, значыць яно не з'яўляецца перашкодай, якая «вылаўлівае» прышэльцаў з космасу. Хопіць тады адпаведна расставіць апараты для рэгістрацыі касмічнага прамянявання і даўжэйшы час наглядаць за іх паказаннямі. Яны, штопраўда, не акрэсліваюць дакладна месца распаўсюджвання фараонаўскіх скарбаў, але пакажуць вучным, дзе трэба праводзіць пошукі ўжо традыцыйнымі спосабамі — пры дапамозе рыдлёўкі і лама.

Нейтрына



АНТЫРАКЕТЫ

1 мая бачылі іх некаторыя ў тэлевізары на Чырвонай Плошчы ў Маскве. Новыя магутныя савецкія ракеты могуць знішчыць варожыя ракеты. Яны кіруюцца радыёлакацыйнай станцыяй ранняга выкрывання і нішчаць непрыяцеля на вялікай адлегласці. (вл)

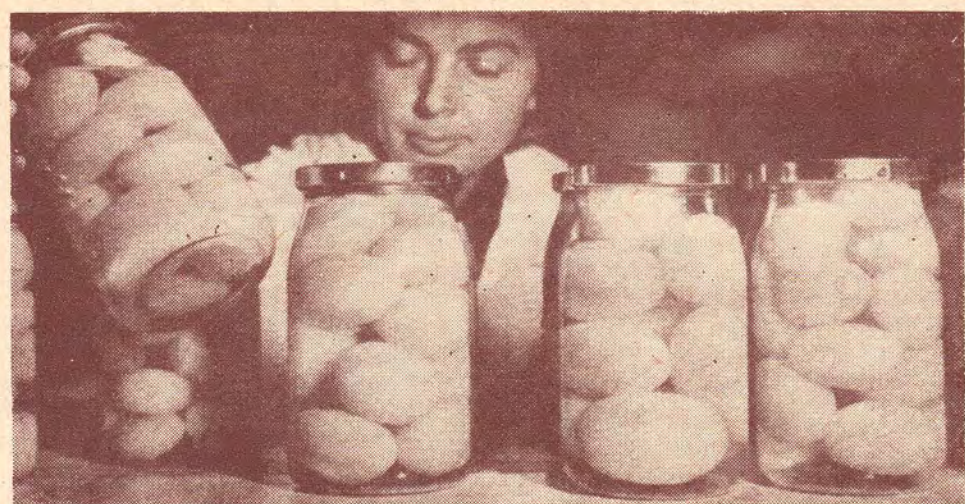
Агародніна на экспарт

Экспартам агародніны і фруктаў займаецца ў нас прадпрыемства «Гортэкс». Высылае яно за мяжу амаль усе фрукты і агародніну. Але найбольш свежых тrusкалак. У гэтым сезоне «Гортэкс» хоча высласць у Нямеччыну і Швецыю каля пяці тысяч тон свежых тrusкалак. Справа вельмі складаная, бо кожны ведае, што гэта тавар не трывалы і баіцца транспарту. Да гэтага часу тrusкалкі высылалі выключна самалётамі і аўтамабілямі. Цяпер паедуць яны спецыяльнымі цягнікамі. Адзін цягнік будзе адыходзіць з Радомя, а другі з Варшавы. Пасля дваццаці гадзін знойдуцца яны ў Берліне, а за 47 гадзін — у Штакгольме. Экспарт свежай агародніны вельмі аплатацца, але ён зале-

жыць ад капрысаў ураджаю. Таму «Гортэкс» штотраз больш экспартуе кансервавых паўфабрыкатаў. Вось для прыкладу заксерваваная бульба, якую прадукуе адна з фабрык на Шлёнску. У некаторых краінах цэняць яе вышэй цукеркаў. (вр)

ДОБРА ВЕДАЦЬ

Пончыкі і піражкі трэба смажыць у вялікай колькасці моцна нагрэтага тлушчу. Укінуўшы піражкі ў разгарэты тлушч, зменшыце агонь, каб цеста павялічылася ў аб'ёме і не засталася сырым усярэдзіне. (лів)



УСЁ АБ ФІЛЬМЕ

КУЛІСЫ АМЕРЫКАНСКІХ ВЫБАРАЎ

Самі амерыканцы зрабілі адважны фільм аб сваіх выбарах. Іх выбары — не толькі вяслыя гульні і дэманстрацыі. У фільме «Той найлепшы» паказана бяздушная барацьба за ўладу. Спецыялісты назвалі гэты фільм палітычнай драмай. Гэта драма сумлення, якое часта вымушана паступаць супраць сябе.

Фільм пачынаецца паказам партрэтаў усіх амерыканскіх прэзідэнтаў ад Вашынгтона да Джонсана. Перад халодным, дэманстрацыйна выпраставаным Джонсанам бачым сімпатычны сілуэт Кенедзі.

Фільм «Той найлепшы» навіязвае да апошніх выбараў у ЗША. Кантвел з фільму — гэта Галдуатэр, які прайграў з Джонсанам, бо яго ідэі адстрашылі нават большасць саміх амерыканцаў. Кантвел у сваёй выбарчай акцыі не перабірае ў сродках. Яго амаль фашысцкая праграма знаходзіць падтрымку ў многіх.

Яго праціўнік Расель — адукаваны ліберал са «школы» Кенедзі праігрывае. Уступае месца іншаму «таму найлепшаму» — чалавеку без праграмы. Калі памочнік Раселя гаворыць: навошта ты адступіў і даў месца чалавеку без твару, нулю, які нічога не абазначае, Расель адказвае: цяпер ён ужо многа абазначае, такія стаюцца прэзідэнтамі. (вл)

СВОЕАСАБЛІВЫ ЗВЫЧАЙ

Сярод некаторых мексіканскіх індзейцаў адбываюцца арыгінальныя ўрачыстасці звязаныя з пэўным гатункам кактуса, які расце толькі ў штаце Сан Луіз. Гэта расліна мае ашаламляючы ўплыў на арганізм.

Да штата Сан Луіз далёка, каля паўтары тысячы кіламетраў. Штогод у месяцы верасня вялікая група мужчын выбіраецца пешшу ў гэты штат, каб прынесці адтуль дзівосную кактуспадобную расліну. Вандруюць 43 дні.

Жонкі мужчын, якія рушылі ў гэту вандроўку, павінны праз увесь час захоўваць абсалютны цэлібат, не могуць хутка хадзіць ані мыцца. Калі нарэшце зарочаюцца гэтыя пілігрымы з запасам здабытых раслін, адбываецца ў індзейскай вёсцы вялікая ўрачыстасць. (а-ся)

Вяртаемся ў лагер. — Камандзір, памяняйце з ім на боты! — паказвае мне на афіцэра Лук'янаў.

Лейтэнант растам з мяне, цёмна-русы, шчуплы. Мундзір на ім з іголка, боты новыя, моцныя, не тое што мае. Скажы слова... Але гордасць не дазваляе. Іду і маўчу. Немец крочыць побач, зыркае на мяне, поўны вайскавай гатоўнасці выканаць любы мой загад. «Калі ты мяне ўзяў, дык чорт з табой, я твой!» — гавораць яго паводзіны. Успамінаю рашучасць, з якой яны перлі па просецы, упартасць, калі таргаваліся, не складалі зброі, іхнюю вернасць загаду і камандзіру. Што з афіцэрам рабіць? У такіх выпадках спяша дабываюць у палонных вайсковыя таямніцы. Трэба заняцца гэтым і мне. У лагеры загадваю ўсім заняць кругавую абарону, у сярэдзіну садзім палонных, прыстаўляем да іх два кулямёты. Клічу камісара, Міцку:

— Хадзем, дапытаем лейтэнанта! Партызаны якраз абшукваюць немцаў. На мосе валяюцца з арлямі на вокладах «Зольдэтэнбух», нажы, вярочкі, партманеты, патроны... У лясаватага, нібы соннага і невыразнага салдата разам з іншым хламам хлопцы вывалілі мо з пятнаццаці брытваў — старых і новых, рускіх і нямецкіх. Уяўляю сабе гэтага плюгавага мязотніка, які пасля бою лязіць па трупах, вытрасае кішэні. Лейтэнанту сорамна. Ды і астатнім немцам няёмка, яны гыркаюць на плюшкіна, стараюцца падкрэсліць, што нічога агульнага з ім не маюць.

АЛЯКСЕЙ КАРШОК

ПУШЧАН-СКАЯ АФІЦЭРА

— Пойдзем! — ківаю афіцэру. Лейтэнант бядае, аднак устае, стараецца паказаць, што не баіцца. — Ужо павядзецца? — пытаецца хтосьці ў мёртвай цішы. — Рэзаць? — Тады і нас! — Не бойся, мы не фашысты! Адыходзім у гушчар, сядзем на бярвенне. Афіцэр стаіць, насцярожана чакае. Не разумее людзей, якія ў паводзінах з немцамі кіраваліся толькі пачуццямі асабістай помсты. Няма ў мяне яе і да гэтага абязброенага афіцэра. Акруцілі цябе, дубіна, зрабілі вынікам пачварнай машыны! І вось, як бачыш, дакруціла яна цябе! — Сядайце! — добразычліва паказваю на мох. Немец хвіліну топчацца, разгублена апускаецца, падкурчвае калені, сплятае на іх рукі. Памалу смялее.

Вяўляю падрабязнасці сустрэчы. Мы сутыкнуліся з батальёнам пяхоты. Да апошняга моманту ён трымаў за Юзафовам абарону, даваў магчымасць асноўным сілам адступаць. Часці адышлі, батальён зняўся з пазіцыі, пачаў прабірацца на захад. Калона падышла да лесу, ступіла на просеку. Обер-лейтэнант Люцэ адправіў уперод аддзяленне, тады пайшоў за ім з асноўнымі сіламі. Наш вартавы ўбачыў авангард без вінтовак і вырашыў, што немцы ідуць здавацца ў палон. А разведчыкі на хлапчука, які вырнуў у гушчар, не звярнулі ўвагі. Пакуль партызан бегаў у лагер, авангард мінуў небяспечнае месца і знік у напрамку Белатока. Асядлаўшы просеку, мы і не падазравалі, што ў нас за плячымі — узвод немцаў! Павярні авангард на вырчку сваім, удар нам у спіны, што сталася б, з майм войскам? Мне на хвіліну аднімае мову. Расшпіляю піжак, кашулю, стараюся роўна дыхаць, каб не выдаць хвалявання. Якое шчасце, што на вайне не апошняю ролю іграе выпадковасць, а мо і вязненне! — Як называецца ваша часць? — пытаюся ў лейтэнанта. — 334.

— Нумар палка ці дывізіі? — Батальёна, — лакалічна ўдакладняе афіцэр. Няўпэўнена запісваю ў бланкот. Дзіва. У нас нумарацыя батальёнаў ідзе ад аднаго да чатырох, па іх колькасці ў палку. Выходзіць, у нямецкай арміі яны маюць самастойныя нумары, як у нас палкі, дывізіі? А мо і ў нас гэтак? Чорт, не ведаю элементарнай іспіны! Карціць спытацца ў немца. Афіцэр ведае шмат такога, чаго мне і не снілася. Ды не станеш жа браць у гітлераўца

лекцыю граматы вайскавай справы! Маўчу і з заклапочанасцю разглядаю афіцэра. Навошта дурыць сябе пытаннем, у якіх ні шыша не разумее? Дапытаюць цябе ў нашым штабе як трэба. Уздыхаю, хаваю бланкот.

— Слухайце, лейтэнант, — цікаўлюся. — скажыце нам шчыра, чаму вы ўчора так упарта супраціўляліся ля Юзафова?

Дагэтуль немец разумеў мяне з паўслова, адказваў хутка, лакалічна, з пачуццём уласнай годнасці. Цяпер жа ён не ўлавіў сэнсу маіх слоў. Глядзіць упарта і намагаецца зразумець, чаго хачу. Пытанне паўтараю.

— Быў такі загад! — Я не пра гэта!.. Чырвоная Армія вас разграміла, войскі Гітлера развальваюцца, вы ж самі бачыце. Каму патрэбна ваша ўпартасць, трупы? — А! — даходзіць да яго. — Гэта толькі мы трапілі ў палон! Вайна яшчэ не скончылася. Мы яе выйграем.

— Вы-ы вый-граеце? — Безумоўна! — Немец стараецца мяне пераканаць: — Фюрэр яшчэ не пусціў у дзеянне сакрэтнай зброі. Чакае, пакуль наступіць канцэнтрацыя варожых армій, тады адразу зробіць усім капут! Сябры нецярпліва мяне штурхаюць: — Што ён кажа? — Перакладзі!

А я ўсё з недаўменнем гляджу на афіцэра. Гаворыць шчыра, нават узнісла, — дакладна, як штандартфюрэр з пабітай галавой у Гута-Міхаліне. Вось табе і раз! А мне, дурню, здавалася, што зыхадам з лесу наступіць канец гэтай калатнечы. Будзе толькі перамена пазіцыі.

ПРАЦЯГ БУДЗЕ

ТРИБУНА чытачоў

Справа прыпынкаў

У Крушыняны прыходзіць і адсюль адыходзіць 5 аўтобусаў ПКС. Два на лініі Крушыняны — Крынкі — Супрасль — Беласток, а тры на лініі Крушыняны — Крынкі — Саколка. Для вёсак, у мінулым, як кажуць, «забітых дошкамі», адкрыўся свет. Трэба куды ехаць, выйдзеш у вызначаную гадзіну на прыпынак, сядзеш у аўтобус і едзеш. Але вось у размяшчэнні прыпынкаў крыеца прыкрасць, якая не дае жыхарам некаторых вёсак цешыцца з гэтага дабрадзейства і ўжо другі год псе ім кроў.

Ад самага пачатку адкрыцця лініі ПКС Крушыняны — Саколка жыхары вёсак Азяраны Вялікія, Азяраны Малыя, Белогорцы і Ямашы дамагаюцца прыпынку на скрыжаванні дарог Крушыняны — Крынкі і каля млына А. Карпінскага. Радныя і солтысы гэтых вёсак на кожнай сесіі ГРН ставяць пастулаты сваіх сялян на конт гэтых прыпынкаў. Пастулаты радных запісваюцца ў пратаколы, і недзе ўсе гінуць без рэха. Праўда, прадстаўнікі з павета заўсёды цешылі радных, што такую дробязь, як змена прыстанкаў, урэгулююць, але зробіць гэта з новым раскладам язды. Надыйшоў і доўгажаданы новы расклад язды, які нічога ў расстаноўцы прыпынкаў не змяніў.

Сяляне вёсак Азяраны Малыя і Вялікія, Белогорцы і Ямашы былі заўсёды актыўнымі ў грамадскіх чынах, і калі пачулі, што трэба будаваць дарогу Крушыняны — Крынкі, каб мог пайсці аўтобус ПКС, працавалі ахвярна і служылі добрым прыкладам для другіх вёсак. Зараз катэгарычна адказваюцца ад дарожных чынаў.

Сваю інфармацыю кірую ў аднас тых, хто адказны за такія справы. Здаровы голас сялян, вышэй успаминутых вёсак, не можа далей заставацца «голосам у пустыні».

К. Патэльскі
Крушыняны

Новая прадаўчыца

У Кнышэвічах (Сакольскі павет) вясковая крама заўсёды мела вельмі малы асартымент тавараў і прадуктаў. Апрача папяростаў і віна мала чаго было. Калі сяляне звярталі прадаўчыцы ўвагу, што ў краме няма тавару, яна адказвала: — няма іх на складзе ў Шудзялаве. Жыхары вёскі ведалі, што гэта толькі «выкруткі» прадаўчыцы. Ведалі, што яна занябдувае працу. Таму выбралі новую прадаўчыцу. Завуць яе Галена Богус. І цяпер у кнышэвіцкай краме стала многа тавараў і прадуктаў. Ёсць зараз і хлеб, і кансервы, і булкі, і мука, і макароны, і шмат прамысловых тавараў. А найважнейшае тое, што Галена Богус сумленна важыць яйкі, якія з'яўляюцца асноўным даходам нашых жанчын.

А. С. Сакольскі павет

Рыбалаўскія аблогі

— Рыбалаўскія аблогі можа зліквідаваць толькі арганізацыя ППР, — кажуць некаторыя людзі. Зямля тут слабая і ніхто з гаспадароў за моцна не гоніцца за ёю...

Сапраўды, абшар зямельных угоддзяў пакінутых гаспадарак перавышае 500 гектараў. З таго штосьці каля 150 гектараў апрацоўваюць — і хіба будуць апрацоўваць — гаспадары, якія падпісваюць з ГРН аднаведныя дагаворы на карыстанне гэтымі землямі. Сельскагаспадарчы гурток у Паўлах у мінулым годзе апрацоўваў на падставе такога дагавору 69 гектараў зямлі.

Агульны абшар ворнай зямлі на тэрыторыі рыбалаўскай грамадскай рады складае 4793 гектары. У супастаўленні з гэтай лічбай бачым, што аблогаў тут шмат. Магчыма, што апрача эвентуальнага ППР-у прыдалося б правесці тут звычайную пасадку лесу на слабых землях.

(ся)

Пасадзілі лес

Некаторыя сяляне Тарнопаля (Гайнаўскі павет) вясною засадзілі лес. Вось, напрыклад, Алёша Васько, Уладзімір Лаўрашук і Сцяпан Байко на вызначаных праз лесніка хмызняках выцялі ўсе кусты і дрэвы, ачысцілі з галля і засадзілі на тым месцы звыш двух гектараў лесу. Яны не пускаюць на пасадку кораў, якія аб'ядаюць маладзенькія вяршыкі сасны.

Янэк Бурэ
Тарнопаля

Школьны спорт

Адна з вельмі важных галін школьнай працы — фізкультура. Як зрабіць, каб распаўсюдзіць спорт, зрабіць яго масавым на вёсцы? Для гэтага не хапае толькі добрай волі настаўніка на ўроках. Трэба ўмець паказаць яго асяроддзю. Але каб гэта здзейсніць, не трэба чакаць на спаборніцтвы ў павец. Напрыклад, настаўнікі Навагорніна, Курашава, Чыжоў, Койлаў і Лянева паставілі сарганізаваць міжшкольныя спартыўныя спаборніцтвы.

Бацькоўскія камітэты прыйшлі з выдатнай дапамогай арганізатарам, «фундуючы» ўдзельнікам спаборніцтва: кубак, дыпломы і ўзнагароды. У часе спаборніцтваў сабралася многа бацькоў. Нармальнае справа, кожны хацеў пабачыць «як мой б'е, а як твой».

Такая форма арганізацыі спорту вельмі старая, але надта актуальная. (ак)

Папраўка да «Крушынянскіх нарадзін»

У маім артыкуле я зрабіла дзве памылкі, за якія сардэчна крушынянцаў перапрашаю.

На змешчаным здымку з «Ботаў» былі К. Макаль і Б. Эйсмонт. Не было там Кірыла Авецкі.

Таксама Раман Талькоўскі ніколі не быў настаўнікам. Дзякую за інтэрвенцыю К. Патэльскаму.

Вера Леўчук



У святочны дзень у Луце (Гайнаўшчына) на лавачках заўсёды можна ўбачыць бабуль, якія размаўляюць аб сваім жыцці-быцці.

Наш солтыс

Аляксандр Трахімчук ужо 10 год працуе солтысам. Салэцтва яго складаецца з вёскі Луки і суседняй — Слабодкі. Ён добра выконвае давераныя яму абавязкі. У час збірае падаткі ад сялян, клапоціцца, каб прыгажэла вёска.

Апошнім часам у Луце ўложаны ходнікі на вуліцы. Аляксандр Трахімчук намагаецца таксама, каб супольную пашу над рэчкай Нарвай загаспадарваць так, каб была яна ўраджайная. Добрай рысай нашага солтыса з'яўляецца, між іншым, і тое, што да людзей ён адносіцца вельмі ветліва.

Мікола Сухадола
Слабодка

Прыемны в зіт

5 чэрвеня ў Дубічах Царкоўных выступаў калектыў Украінскага грамадска-культурнага таварыства з Кляшчэля. У праграме яго была сцэнічная драма п. з. «Бесталанная». Выступленне працягвалася дзве гадзіны.

Трэба адзначыць, што калектыў з Кляшчэляў яшчэ малады, бо існуе толькі ад снежня 1965 года (няцэлы год). Складаецца з 30-ці чалавек. У склад яго апрача маладых самадзейнікаў уваходзіць і старэйшыя, якія маюць па 50—60 год. Кіраўніком драмгуртка з'яўляецца Слаўко Місёнок — энергічны і таленавіты чалавек.

22 мая калектыў выступаў у горадзе Венгажэве на ваяводскім аглядзе УГКТ. Там заняў ён першае месца і быў закваліфікаваны на цэнтральны агляд у горад Пшэмысль.

Мікалай Панфілюк
Дубічы Царкоўныя

На процягу X стагоддзяў Польшчы

Пад патранатам Агульнапольскага камітэта Фронту адзінства народу аб'яўлена агульнапольскі краязнаўча-турыстычны конкурс пад загалоўкам «На працягу X стагоддзяў Польшчы».

Тэмай конкурсу з'яўляецца папулярныя турыстыкі, пазнаванне гістарычнага мінулага нашай краіны, адкрыванне новых турыстычных шляхоў і арганізаванне адпачынку людзям працы. Удзел у гэтым конкурсе могуць браць прамысловыя прадпрыемствы вёскі, школы, гурткі ўсіх арганізацый і нават індывідуальныя групы, якія складаюцца не менш як з трох асоб. Для ўдзельнікаў конкурсу будуць прызначаны высокія грашовыя ўзнагароды. Найвышэйшая грашовая ўзнагарода — 200 тыс. зл., а найніжэйшая — 10 тыс. зл. Прадбачана таксама шмат рэчавых ўзнагарод для дзеяч турістыкі і арганізатараў экскурсій. Думаю, што ў конкурсе «На працягу X стагоддзяў Польшчы» павінны прыняць масавы ўдзел гурткі БГКТ.

Дакладныя даныя аб конкурсе знайсці можна ў брашуры „Przez X wieków Polski”.

С. Філіпук
вёска Паўлы

Цэны

Ваяводская камісія цэн пастаянна сочыць за цэнамі на кірмашах, дзе не абавязваюць дзяржаўныя цэннікі. Яе працаўнікі ў мінулым тыдні (у чацвер у Беластоку і Бельску, а ў сераду — ў Гайнаўцы) аднаставалі наступныя цэны (у злотых):

прадукт	мера	Беласток	Бельск	Гайнаўка
жыта	цэнт.	300	280	300
пшаніца	цэнт.	480	380	360
яйкі	1 шт.	1,60	1,50	1,40
масла	кг	60	50	60
ялавічына	кг	—	—	—
свініна	кг	40	38	36
сала	кг	34	—	34
бульба	цэнт.	140	75	70
буль. маладая	кг	5	4,50	6
цыбуля	кг	—	6	—
капуста	кг	3	7	3
морква	кг	—	6	—
буракі	кг	—	6	—

КІНО

Праграма
на 12—17. VII. 1966 г.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа

„12 milionów holendrów” (holenderski), 12—13. „Jo-jo” (francuski), 14—15. „Zawsze w niedzielę” (polski), 16—17.

Кляшчэлі

„Wiosna we wrześniu” (czeski), 12—13. „Siódmy przysięgły” (franc.), 14—15. „Salto” (polski), 16—17.

Нарва

„Ostatni lot” (radz.), „Winda towarowa” (franc.), 13—17.

Нараўка

„Droga przez cmentarz” (radziecki), „Dwójka z wychowania” (radz.), 13—17.

Чыжы

„Opowieść znad Donu” (radz.), „Człowiek, który stchorzył” (czeski), 13—17.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі

„Czarne i białe” (USA), „Nieprzejaciel u progu” (radz.), 13—17.

Орля

„Pingwin” (polski), „Człowiek z przeszłością” (radz.), 13—17.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок

„Premiera odwolana” (NRD), „Wielki skok” (franc.), 13—17.

Міхалова

„Operacja Y” (radz.), 12—13. „Szkariatne godio odwagi” (USA), 14—15. „Miłość blondynki” (czeski), 16—17.

СЯМЯЦІЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Spotkanie na przeprawie” (radz.), 12—13. „Sąd” (radz.), 14—15. „Lęk” (czeski), 16—17.

Мілейчыцы

„Tangania” (radz.), 12—13. „Pożegnania” (polski), 14—15. „Siódmy przysięgły” (franc.), 16—17.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крынкі

„Rękopis znaleziony w Saragossie” (polski), 12—13. „Ruda Julka” (franc.), 14—15. „Sklep przy głównej ulicy” (czeski), 16—17.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Новы Двор

„Dramat w Kosmosie” (radz.), „Inspektor Morgan prowadzi śledztwo” (angl.), 16—17.

Тэатр імя А. Вангеркі (выязная група)

Сямяціцы

„Rozwiedzmy się” — 13.VII.

Нурэц

Rozwiedzmy się” — 15.VII.

НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelny 25-89, centrala 37-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwołanie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO I-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA. Nakład 5458. Błk D-3

НІВА

7



БІГ — БІТ

Ванька мой вучыцца ў важнай варшаўскай школе. І вось прыехаў на канікулы. Паглядзеў я на яго, і аж сэрца забалагла. Засушаны нейкі, брудны, валасы аж за каўнерам вісяць, раскудлачаны.

— Божа мой! — гавару. — Што яны там з цібе зрабілі! Маеш, сыночак, «дзяселі», пайдзі да нашата Андрэя, ён хаця аведчымі ножкамі цібе падстрыжэ, каб людзям не сорамна было паказацца.

— Не прымушай, татку, — гаворыць Ванька. — Госці да мяне заўтра прыедуць, смаяцца будуць. І сапраўды прыехалі: дзве беднатыя паненкі, якім не хапіла прошаў нават на вопратку, бо хадзілі ў кароценькіх яшчэ дзіцячых сукенках і трох хляпцоў — таксама аброслых, як мой Ванька. Жонка злігавалася над імі, ачысціла камору і адзін пакойчык, нарыхтавала бедую пасцель, але яны завілі, што свінна чага смуроду нохаць не маюць намеру і мух карміць таксама не будуць. Уладзіліся ў лесе. Толькі есці прыходзілі дахаты.

Дзеці, якія збігаліся туды з цэлай вёскай, апавядалі дзівы неймаверныя, але я ў гэце не верыў. Мой Ванька — мая кроў і характар. Ён дурнога тварыць не будзе!

Тыдзень часу прайшоў спакойна. Папрасіў я іх, каб памалі мяне пры працы, бо жонка абедываў тавары мусіць, у поце ісці не можа.

— Мы таксама не можам, — сказаў Ванька. — Мы канцэрт рыхтуем.

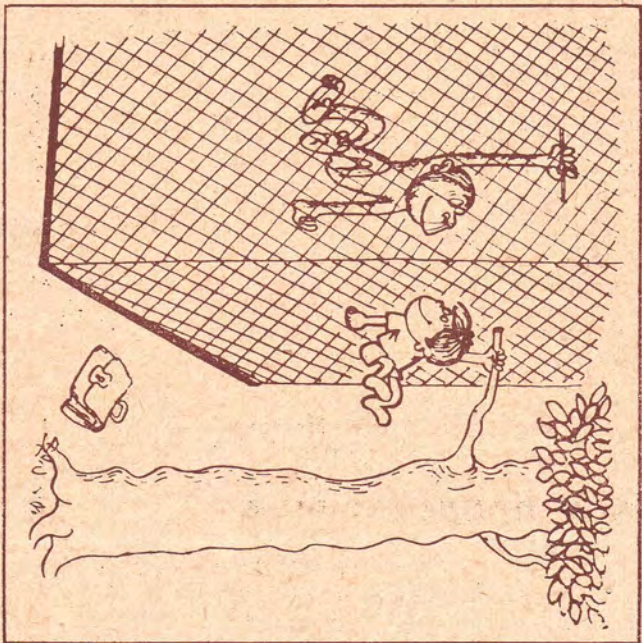
Што ж, хай будзе, моладзь мае сваё. І сапраўды незадолга дзевара развесіла на плятах вялікія афішы, якія заклікалі на канцэрт. Вельмі цікавіліся мы гэтым канцэртам, а найбольш я, бо ж мой Ванька яго рыхтаваў. І ўсё было б добра, але сталася няшчасце. Хіба хтосьці заўрочыў? Капі толькі Ванькавы госці павяліліся на сцене нашай новенькай святліцы, адразу пачаго іх трэсці, як у ліхаманцы, як электрычнасцю.

Ужо пападаў, па падлозе качаюцца, вопратку на сабе разрываюць. А крычаць бедныя, а выцяюць! Душа багела слухаць, нематчыма было гледзець. Старый Матрона сванонай вадой пачала ўжо крапіць, але без выніку. Тады пазванілі мы за хуткай дапамогай. Лекар паглядзеў, пастукаў палыцам у свой лоб і кажа: — «Ві-біт», — ды адправіўся, бездушны, назад у торад.

— Маўчы, не паўтрай, — прыказваю жонцы, — каб людзі не даведаліся пра гэтую спраўную хвароў сына. Мы яго заўтра ў Варшаву да спецыялістаў адправім.

Але на шчасце начыстая сіла хутка адлучыла нашых хляпцоў, і яны самі сціпі са сцен. Прыйшося толькі прашы вырнуць за бітэцкі, бо людзі казалі, што канцэрт не адбыўся. А надабавак з хуткай дапамоў прыйшлі разнахунак на 200 злотых. І ўсё па прычыне гэтага «ві-біт».

Якуб Асака



Дык вось хто мой пра-пра-пра-прадзядуля...

ХІБА ГЭТА СНЕГ?

Адзін выдумшчык хацеў здзівіць другога: — У нашым сьце быў такі густы снегапад, што куры, узлезшы на гурбы снегу, дзв'юлі зоркі.

Другі выдумшчык засмянуўся:

— Э, дружка, хіба гэта снегапад! У нашым сьце такое называюць — іней.

ЯКІ БАЦЬКА...

Прышоў гаспадар у свой сад. Гледзіць, а на яблыні суседскі хлапец сядзіць і яблыкі абрывае.

— А то ты, ватацута, абрываеш у майм садзе яблыкі! Ану, эдаз, пойдзем да таайго таць. Я яму пакажу, якога ён сына выхаваў.

А хлапец яму: — Ціха, дзядзька, каб тата не пачулі. Яны вучы на той яблыні сядзяць.

ДАРОСЛЫ І МАЛЫ

Да Хамы звярнуўся Коля:

— Дай мне, дзядзька, закурць.

— Ну, і вучыць вас у школе! — Трэба «дайце», гаварыць.

Р. ЗАЙЦАЎ

ВІГУН

Магавы Янка прычашыўся недзе да аднаго дзв'ючыны. Дзв'ючыне гэта надакучыла, і яна сказала: — Спыніце, а той мой брат пакажа вам... ён першараздыны быў.

— Нічога, — адказаў Янка, — і ў мяне таксама першы разрад... па бегу.

У РЭДАКЦЫ

Адзін чапавек прынёс у рэдакцыю артыкул, у якім ушчэнт быў раскрытыкаваны кіраўнік аднаго прадпрыемства.

— А ў вас ёсць факты, якія пацвердзілі б усё гэта? Як вы пацвердзіце факт хабарніцтва?

Чапавек, які прынёс артыкул, збынтэжыўся. — У мяне ў руках фактаў няма, але прыблізна так павінна быць.

Рэдактар падумаў, а пасля сказаў: — Вы паклічнік!

Чапавек, што прынёс артыкул, узлаваўся. — Як вы пацвердзіце гэта! Ёсць у вас факты?

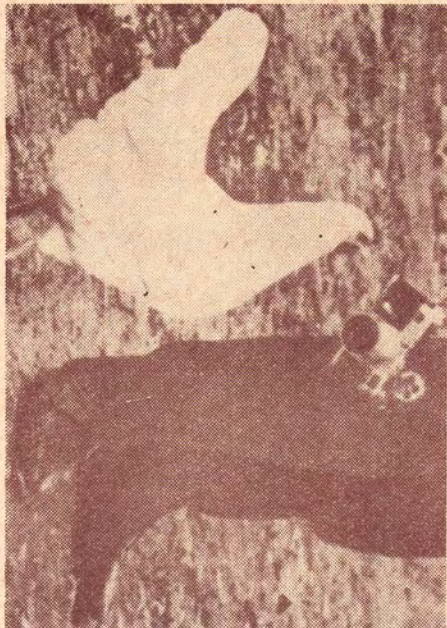
— У мяне ў руках няма такіх фактаў, — сказаў рэдактар, — але прыблізна так павінна быць.

СВОЙ ПУНКТ ПОГЛЯДУ

Гэта было даўно. Адзін селянін упершыню трапіў у горад. Убачыўшы на пацэйскім шытку з рэменем, што абываў твар, селянін нісмела спытаў: — Скажыце, паночку, навошта гэта ў вас вуздэчка? — І апісаў палым наўколад барады паўкрут.

— Па форме так належыцца, дурань неацесаны! — гаркнуў пацэйскі. Селянін алгануў, кінуў талавую і хачеў было ісці.

— Пастой! — крыкнуў пацэйскі. — А што ты думаў, капі даваў пытанне? — А я думаў, паночку, то для таго, каб вы рота не раззівілі, а то, бач, як гарлапаніце.



Усё людское нам не чужое.

НЕ З ТЫХ

— Вы зноў мінулагодні дасягненні падаеце, як сёлеташняй?

— А я не з тых, якія гавораць сёння адно, а заўтра інае.

ПЕСНІ ПА ЗАЛУКАХ
Па просьбе Марыі Ракіцкай з Дзініска, Бельскага павета, змяшчаем песню п. з.

„ДЛЯ СІБІЕ МАМО“

Modero to

Ma - mo - , sma - tio ta i o - bco - , dzte - wa in - pe
Ma - mo - , nie męzi że się ekar - ze - , brak mi ży - ko -

ro - sia
ma - tzeń

ci - kę mi ki nie zna tu.
da - męch sioł - , mo - kch sioł.

Wi - dę zioł nasz dom
Wi - dę zioł nasz dom

cie - bie ma - mo w lip
cie - bie ma - mo w lip

Ma - mo -
Ma - mo -

wo - tam two - je i - nie
w ser - cu cie - ku - ty - sę

zno - wa je - stes przy mlie
Ist do cie - bie pl - sę

cie - my jak ta noc
To nie gra - wa ma - mo, ju - tno

W - dę in - ty Ist, Ist do - brego, ma - mo, jak mlie bęc, a ty ma - mo żył
„Jestże nos do brego żył“, o! Ma - mo -

Szy - ch J. Ry - ska